

**Monoblock Wärmepumpe**  
Remeha Tensio 6 kW  
inkl. Regelung, Pufferspeicher  
Einführungspreis zzgl. Montage

~~7.100~~ **5.150,-**

**Fa. Busse**  
Sanitär + Heizung GmbH  
(053 71) 5 23 03 • GF • Eybelheideweg 11

## Die Freibad-Saison startet

Gifhorner **Allerwelle machte gestern den Anfang** – Nun folgen Brome, Edesbüttel und Meinersen

**Landkreis Gifhorn.** Langsam, aber stetig steigen die Temperaturen zumindest tagsüber in solche Höhen, dass sich ein Freibadbesuch schon mal in Erwägung ziehen lässt. Die Gifhorner Freibäder sind auf jeden Fall vorbereitet auf ihre ersten Badegäste, die Teams dort stehen in den Startlöchern – es kann also los gehen.

Gifhorns Allerwelle machte am 12. Mai den Anfang: Seit gestern können die Schwimmerinnen und Schwimmer ihre Bahnen unter freiem Himmel ziehen. Große Sanierungen waren im Freibadbereich der Allerwelle während der Winterpause nicht notwendig. Das beheizte Wasser wird in allen drei Außenbecken wie gewohnt bei 26 Grad liegen. Wem es zu Beginn der Saison noch zu kühl ist, der kann wie gewohnt auch wei-

terhin das Hallenbad nutzen. Kompletzt geschlossen wird das Hallenbad nur im Zuge turnusmäßiger Revisionsarbeiten vom 1. bis 9. Juni. Von der nun angelaufenen Freibad-Saison verspricht sich Geschäftsführer André Jendro einiges. Aber er weiß: „Es steht und fällt mit dem Wetter.“

Das Freibad der Samtgemeinde Brome öffnet am heutigen Samstag, 13. Mai, um 9 Uhr. Und zum Anschwimmen ist der Eintritt für alle kostenlos. Offizielles Anschwimmen mit allen Bürgermeistern der Samtgemeinde, dem Förderverein und der DLRG wird um 11 Uhr sein.

Ein letztes Mal in gewohnter Form läuft die Freibad-Saison in Edesbüttel. Im nächsten Jahr soll die große Sanierung stattfinden. Die Förderzusage des Millionen-Projekts ist da, aber



Hofft auf eine gute Saison: André Jendro, Geschäftsführer der Gifhorner Allerwelle. FOTO: SEBASTIAN PREUB

noch gibt es einige Formalien abzarbeiten, berichtet Isenbüttels Bauamtsleiter Andre Schulz. Für 2023 wurde das

Freibad dennoch hübsch und startklar gemacht. „Pumpen sind erneuert, Verschleißteile gewechselt, es ist gestrichen

worden. Und wir haben neue Duschautomaten eingebaut.“ Der Termin für den Start: Am Sonntag, 14. Mai, öffnet das Bad um 9 Uhr – bei freiem Eintritt.

Auch im Waldbad Meinersen ist der Winterschlaf beendet. Hier soll am Montag, 15. Mai, die Badesaison 2023 eröffnet werden. Um 14 Uhr findet das Anschwimmen der Ratsmitglieder und der Verwaltungsleitung statt. Seit Anfang März wurde hier fleißig gewerkelt. Nach Entleerung der Becken mussten unter anderem einige Fliesen erneuert werden, teilt Katja Schulze, Sprecherin der Samtgemeinde, mit. Auch Events gehören im Waldbad wieder dazu: Fix ist schon der Termin für das Mitternachtsschwimmen – es soll am 29. August von 20.30 bis 1 Uhr mit Musik und Lichter-show stattfinden.

### trinkgut

GM Willeke GmbH

**Gültig vom 15.05. - 20.05.23** **Öffnungszeiten: Mo-Sa 8-20 Uhr**

**Isenbütteler Weg 43 GIFHORN**

**Warsteiner**  
versch. Sorten  
Kasten = 20 x 0,5 l/24 x 0,33 l  
(1 l = € 1.10/1.39) zzgl. € 3.10/  
3.42 Pfand

**10.99**

**Gerolsteiner Mineralwasser**  
versch. Sorten  
Kasten = 12 x 0,75 l  
(1 l = € 0.55) zzgl. € 3.30  
Pfand

**4.99**  
Glasflaschen

**Bad Harzburger Mineralwasser**  
versch. Sorten  
Kasten = 12 x 0,75 l  
(1 l = € 0.39) zzgl. € 3.30  
Pfand

**3.49**  
Glasflaschen

**Feldschlößchen Pilsner**  
Kasten = 30 x 0,33 l  
(1 l = € 1.01) zzgl. € 3.90  
Pfand

**9.99**

**Hasseröder Pils**  
versch. Sorten  
Kasten = 20 x 0,5 l/24 x 0,33 l  
(1 l = € 0.94/1.19) zzgl. € 3.10/3.42  
Pfand

**9.44**

**Kuemmerling**  
35% Vol.  
Karton = 25 x 0,02 l  
(1 l = € 17.98)

**8.99**

**Coca-Cola, Fanta o. Sprite**  
und weitere Sorten  
Kasten = 12 x 1 l  
(1 l = € 0.79) zzgl. € 3.30  
Pfand

**9.49**

**Wolters Pilsener**  
Kasten = 30 x 0,33 l  
(1 l = € 1.11) zzgl. € 3.90  
Pfand

**10.99**

**Jägermeister Kräuterlikör o. Scharf**  
35% Vol. / 33% Vol.  
0,7 l Flasche  
(1 l = € 15.70)

**10.99**

**Jack Daniel's Tennessee Whiskey**  
40% Vol.  
0,7 l Flasche  
(1 l = € 22.84)

**15.99**  
+ 100 Zusatz -Punkte entspricht rechnerisch € 14.99

**Yeni Raki**  
45% Vol.  
0,7 l Flasche  
(1 l = € 18.56)

**12.99**

**Rotkäppchen Sekt o. Fruchtsecco**  
versch. Sorten  
0,75 l Flasche  
(1 l = € 3.72)

**2.79**

37808301\_002422 Irrtum vorbehalten • Abbildungen nicht verbindlich • Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen! • Nur solange der Vorrat reicht! • KW 20/23

# Ein Ticket für das Klima?

Deutschlandticket: Das neue **Nahverkehrsabo** könnte sich vor allem für Pendler auszahlen

VON JAN STERNBERG/RND

Das Deutschlandticket könnte ein Renner werden. Drei Millionen Tickets sind bereits verkauft, 750 000 davon sind neue Abos von Menschen, die bisher keine Monatskarten besaßen. Zwischen fünf und sechs Millionen neue Nahverkehrsnutzerinnen und -nutzer und elf Millionen Wechslerinnen und Wechsler von regionalen Abos erwartet der Verband deutscher Verkehrsunternehmen (VDV).

Wem aber nützt das Ticket am meisten? Großstadtbewohner mit lokalen Abos bekommen einen Freifahrtsschein für Wochenendausflüge und Städtereisen, die Ersparnis im täglichen Vergleich aber ist überschaubar – wenn nicht der Arbeitgeber den Preis mit Zuschüssen für ein Jobticket weiter drückt. Wer aus

dem Umland in die Metropolen pendelt, zahlte für ein regionales Abo bisher oft weit jenseits der 100 Euro und spart nun dementsprechend viel. „Den größten Klimaeffekt wird es bei den Pendlern über längere Strecken geben, also die aus Mittelstädten in die Großstädte fahren und diese Strecken bisher mit dem Auto zurückgelegt haben, weil das ÖPNV-Angebot vor allem wegen der Fahrpreise nicht attraktiv genug war“, sagt Felix Creutzig, Leiter der Arbeitsgruppe Landnutzung, Infrastruktur und Transport am Forschungsinstitut MCC in Berlin dem Redaktions-Netzwerk Deutschland (RND). „Wenn auf diesen Strecken Autofahrten durch Bahnfahrten ersetzt werden, dann ist das auf jeden Fall ein relevanter Effekt.“

Städte und Gemeinden außerhalb des engeren Verflechtungs-

raums der Großstädte, aber mit guter Verkehrsanbindung, könnten durch das 49-Euro-Ticket auch Zuzügler anziehen, erwartet Creutzig. Er sagt: „Grundstücke, Immobilienpreise und Mieten sind außerhalb der Großstädte und ihrer Vororte meist deutlich günstiger. Wenn es eine gute Zugverbindung gibt und das 49-Euro-Ticket mit einem Jahrespreis von unter 600 Euro das Pendeln auch über größere Distanzen deutlich günstiger macht, wird es finanziell höchst attraktiv, rauszuziehen.“ Doch geht damit nicht neue Zersiedelung einher – und könnte der mögliche Klimaeffekt des Deutschlandtickets also durch weitere Einfamilienhaus-Siedlungen und lokalen Autoverkehr konterkariert werden? „Ich sehe das nicht so kritisch“, sagt Creutzig. Im besten Fall würden Klein- und Mittelstädte so wiederbelebt, aber es finde keine weitere Zersiedelung statt.

Für die Städte sei das „eine große Chance, auf die sie sich auch ausrichten müssen“, fordert der Forscher. Kommunen müssten Möglichkeiten schaffen für Zugang in ihre Zentren, damit die Pendler ohne Auto gut zum Bahnhof kommen. Für eine Klimabilanz des 49-Euro-Nahverkehrsabos sei es aber noch unklar, wie viele Autofahrten durch das Ticket wirklich eingespart werden – und wie viel zusätzlichen Verkehr das neue bundesweite Nahverkehrsabo verursacht, also Fahrten, die sonst gar nicht unternommen worden wären. Von beiden Variablen hängt entscheidend ab, ob das Ticket einen messbaren Einfluss auf den CO<sub>2</sub>-Ausstoß in Deutschland haben wird. Creutzig hält die VDV-Schätzung von bis zu fünf oder

sechs Millionen neuen Abonnentinnen und Abonnenten für „recht optimistisch“, und für geradezu „sehr wagemutig, anzunehmen, diese fünf Millionen neuen Abonnenten wären alle bisher mit dem Auto gependelt und würden es nun komplett stehenlassen.“

Christian Böttger, Wirtschaftsprofessor an der Hochschule für Technik und Wirtschaft, hält das Ticket sogar für geradezu schädlich. Er sagte der „Berliner Zeitung“: „Das

Deutschlandticket ist eine Subvention von unten nach oben.“ Es verbillige vor allem die bestehenden Nahverkehrsabos von Gutverdienern aus den Vororten. Wer von dort mit dem Auto zur Arbeit fahre, werde sich zudem nicht umstellen. „In diesen Kreisen heißt es: Wenn ich nicht direkt im Einzugsbereich eines Schnellbahnhofs wohne, fahre ich lieber mit dem Auto zur Arbeit. Auf jeden Fall nicht mit dem Bus zum Bahnhof“, sagte Böttger dem Blatt.



Vor allem für Pendler könnte sich das Deutschlandticket lohnen.

FOTO: FELIX BÜSSELMANN/PEXELS

## BRODOWYS WOCHE

### Papst Telegenius

Emilia und Noah waren im vergangenen Jahr die am meisten gewählten Kindernamen in Deutschland. Weltweit übrigens sind es Sophia und Mohammad. Und in Niedersachsen? Liegen wir absolut im Deutschlandtrend. Hier haben Eltern ihren Kindern tatsächlich auch am häufigsten die Namen Emilia und Noah gegeben, während die Bayern mit Sophia dem Welttrend voll entsprechen, bei den Jungen hingegen ist dort Lukas auf Platz 1. Zu den kuriossten zugelassenen Vornamen gehören sicherlich Polixeni, Freerk und Spiridon. Die letzten beiden gelten als männliche Vornamen. Nicht zugelassen wurden übrigens Waldmeister und Störenfried. Und ich kann die Entscheidung der Standesämter nachvollziehen! Superman war ebenso nicht erlaubt, hingegen war Tarzan kein Problem. Bierstübl ging nicht, Champagna mit „a“ hingegen war okay. Der Hund meiner Nachbarin hieß übrigens Tequi-



Matthias Brodowy, Kabarettist und Musiker.

FOTO: PRIVAT

la. Reinrassig war er nicht, dafür offensichtlich hochprozentig. Bei der Gelegenheit: Der beliebteste Name für Rüden ist Balu, der für Hündinnen Luna. Unser Hund heißt Charly, was wiederum der häufigste Namen für Katzen ist. Wenn Charly nicht mehr bellt, sondern miaut, muss es am Namen liegen. Ich wollte ihn eigentlich Mister Hardy nennen, konnte mich damit aber in der Familie nicht durchsetzen. Vielleicht ist das auch besser so. Päpste haben ja den Vorteil, dass sie sich selbst einen neuen Namen geben können. Sie nannten sich zum Beispiel Telesphorus, Sabinianus oder Sisinnius. Sinusitis, Susianus oder Telegenius hingegen nannte sich keiner.

Matthias Brodowy

## Wechselhaft, mäßig warm!

### Vorhersage

Ein Tiefdruckgebiet dehnt sich zu Wochenbeginn zu uns aus und sorgt neuerlich für wechselhafteres Wetter mit mehr Wolken und auch einigen Regenschauern. Zunächst ist es aber auch noch sonniger. Die Temperaturen sind in der Sonne angenehm.

### Biowetter

Allzu stark sind die Biowetterreize in diesen Tagen nicht ausgeprägt. Vor allem zu Wochenbeginn sind jedoch Herz- und Kreislaufprobleme möglich. Deshalb sollte besonders gefährdete Personen auf etwaige ärztliche Ratschläge mehr hören.

### Bauernregel

Servaz muss vorüber sein, will man vor Nachtfrost sicher sein. (13.5.)

## Das Wochenwetter wird präsentiert von

**Independence day**

Feiern Sie ihre Unabhängigkeit: mit cleverer Technik befreien sie sich von Gas oder Öl, schützen das Klima und sparen dauerhaft Energiekosten. Jetzt informieren!

**MIT SICHERHEIT MEISTERHAFT**

**MSM**  
Bäder + Wärme GmbH  
Schulstr. 23  
29399 Wahrenholz  
0 58 35/9 60-0  
www.m-s-m.de

## Sonntag

**21° / 10°** (Sonntag)

**20° / 9°** (Montag)

**19° / 10°** (Dienstag)

**20° / 10°** (Mittwoch)

**18° / 9°** (Donnerstag)

**Sonne: Auf- und Untergang**  
5:29 Uhr / 21:02 Uhr

**Neumond: 19.05.2023**  
3:50 Uhr / 14:34 Uhr

# Zukunftsregion wird vorangebracht

**Regionalmanagement** mit Sitz beim Regionalverband Großraum Braunschweig übernimmt die Koordination

VON CHRISTINA RUDERT

**Gifhorn.** Die Themen hatten durchaus mit der Zukunftsregion Süd-Ost-Niedersachsen zu tun, es ging um die Windenergieplanung sowie die Finanzierung und Weiterentwicklung des Öffentlichen Personennahverkehrs: Der Verbandsrat des Regionalverbands Großraum Braunschweig hat sich zur Klausurtagung im Gifhorer Rittersaal getroffen. Dabei unterzeichnete er auch einen Kooperationsvertrag, der für die Zukunftsregion Süd-Ost-Niedersachsen von Bedeutung ist.

Zum Verbandsrat gehören die Landräte und Landrätinnen der Kreise Gifhorn, Goslar, Helmstedt, Peine und Wolfenbüttel sowie die Oberbürgermeister der kreisfreien Städte Braunschweig, Salzgitter und Wolfsburg, der Verbandsvorsitzende und der Verbandsdirektor des Regionalverbands.

Der Kooperationsvertrag, den auch die Allianz für die Region mit unterzeichnet hat, besiegelt die Zusammenarbeit und

Einrichtung des Regionalmanagements der Zukunftsregion Süd-Ost-Niedersachsen. Mit ihren Unterschriften bekennen sich alle zehn Kooperationspartner zur gemeinsamen Umsetzung des Zukunftskonzepts, um die Region voranzubringen.

Wie soll das umgesetzt werden? Der Regionalverband übernimmt mit dem Regionalmanagement – dahinter stecken drei Stellen unter Leitung von Sandra Lindemann, für die das Land Niedersachsen erst vor wenigen Tagen einen Förderbescheid über 1,26 Millionen Euro weitergeleitet hat – eine koordinierende und vernetzende Rolle. „Zusammen wollen wir die aktuellen Aufgaben über die Verwaltungs- und Institutionsgrenzen hinweg anpacken. Mit dem Regionalmanagement bieten wir eine regionale Plattform, um sich auszutauschen und um Strukturen und Prozesse aufzubauen. Wir erwarten durch unsere Fachkompetenz in den Themenfeldern des Zukunftskonzepts viele Synergieeffekte,“ sagt Ralf Sygusch, Verbandsdi-



Per Kooperationsvertrag besiegelt: Die Vertreter der Zukunftsregion installieren ein Regionalmanagement. FOTO: MICHAEL UHMEYER

rektor des Regionalverbands Großraum Braunschweig.

Dr. Thorsten Kornblum, Oberbürgermeister von Braunschweig, betonte: „Als Oberbürgermeister der Lead-Kommune der Zukunftsregion freue ich mich sehr, dass die regionale Zusammenarbeit aller Projektpartner durch den Kooperationsvertrag nun besiegelt ist. Wir alle stehen vor ähnlichen Herausforderungen. Uns eint daher auch das Interesse, unsere gute Zusammenarbeit auszubauen und unsere Region, die bereits heute eine zukunftsweisende Region ist, weiterzuentwickeln und zu stärken.“

Das Programm „Zukunftsregionen in Niedersachsen“ des niedersächsischen Europa- und Regionalministeriums etabliert landesweit 14 Zukunftsregionen, für die rund 96 Millionen Euro aus Mitteln der EU-Fonds EFRE/ESF+ zur Verfügung stehen.

Als größte dieser 14 Regionen hatte sich Süd-Ost-Niedersachsen im vergangenen Jahr erfolgreich für das Programm des Europa- und Regionalministeriums beworben. Für die kreisübergreifende Zusammenarbeit steht der Zukunftsregion in den kommenden Jahren ein Budget von mehr als 5,46 Millionen

Euro aus EU-Mitteln zur Verfügung.

Kooperationspartner der Zukunftsregion sind die Stadt Braunschweig als Leadpartner und die Städte Salzgitter und Wolfsburg sowie die Landkreise Gifhorn, Goslar, Helmstedt, Peine und Wolfenbüttel, der Regionalverband Großraum Braunschweig und die Allianz für die Region. Der Regionalverband Großraum Braunschweig übernimmt das Regionalmanagement.

In der Zukunftsregion geht es darum, Veränderungen der Arbeitswelt aufzugreifen und darauf zu reagieren, wie die Allianz für die Region auf ihrer Homepage schreibt. Zwei Handlungsfelder stehen im Fokus: Regionale Innovationsfähigkeit sowie CO<sub>2</sub>-arme Gesellschaft und Kreislaufwirtschaft. Eine gemeinsame regionale Energiestrategie, ein regionales Flächen- und Wassermanagement sowie ein regionales Innovations- und Transformationsmanagement gehören dazu. Die Förderperiode dauert bis 2027.



## HADI

Der Schnäppchenjäger

Angebote gültig vom 15.05. bis 20.05.2023

### Pflanzerde

die richtige Erde für erfolgreiche Neueinpflanzung, fördert das Bewurzeln und sattes Grün  
(1 Liter = 0.06 €)

8.25

2 Sack à 70 Liter = 140 Liter



### Deko-Holz

– Nadelholzschnitzel für den Garten  
– frei von Schadstoffen und Unkrautsamen  
– für unkrautfreie Beete  
– dekorativ für Garten und Wege  
(1 Liter = 0.08 €)

5.50

60-Liter-Sack



<h4 style="color: white;">Tomatendünger</h4> <p style="color: white; font-size: 0.8em;">organischmineralischer NPK-Dünger, 9+6+10+3% MgO, kaliumbetont, für kräftiges Fruchtwachstum</p> <p style="color: white; font-size: 1.5em; font-weight: bold;">3.40</p> <p style="color: white; font-size: 0.8em;">1-kg-Pck.</p> 	<h4 style="color: white;">Rosendünger, Rhododendrondünger, Universaldünger</h4> <p style="color: white; font-size: 0.8em;">kg = 1.52 €</p> <p style="color: white; font-size: 1.5em; font-weight: bold;">3.80</p> <p style="color: white; font-size: 0.8em;">je Packung</p>  <p style="color: white; font-size: 0.8em;">je 2,5-kg-Packung</p>	<h4 style="color: white;">Geranien</h4> <p style="color: white; font-size: 0.8em;">– stehend und hängend – verschiedene Farben – 12-cm-Ø-Topf je Pflanze</p> <p style="color: white; font-size: 1.5em; font-weight: bold;">2.-</p> 
<h4 style="color: white;">Tomaten-spiralen</h4> <p style="color: white; font-size: 0.8em;">– verzinkt – ca. 180 cm lang</p> <p style="color: white; font-size: 1.5em; font-weight: bold;">2.-</p> <p style="color: white; font-size: 0.8em;">Super-Preis</p> 	<h4 style="color: white;">Tauschzylinder</h4> <p style="color: white; font-size: 0.8em;">– CO<sub>2</sub> Kohlensäure – für 60 Liter prickelndes Wasser – 425 Gramm CO<sub>2</sub> – passend für fast alle Trinkwassersprudler</p> <p style="color: white; font-size: 1.5em; font-weight: bold;">5.50</p> <p style="color: white; font-size: 0.8em;">Füllung kaufen, nur im Tausch gegen eine leere CO<sub>2</sub>-Flasche gleicher Form.</p> 	<h4 style="color: white;">Geranienerde</h4> <p style="color: white; font-size: 0.8em;">(1 l = 0.06 €)</p> <p style="color: white; font-size: 1.5em; font-weight: bold;">2.70</p> <p style="color: white; font-size: 0.8em;">45-Liter-Sack</p> <p style="color: white; font-size: 0.8em;">Unsere Geranienerde kommt aus der Region vom Erdenwerk Kunze, Westerbeck</p> 
<h4 style="color: white;">Einkoch- + Marmeladengläser</h4> <p style="color: white; font-size: 0.8em;">– mit Schraubdeckel – verschiedene Größen</p> <p style="color: white; font-size: 1.5em; font-weight: bold;">1.15</p> <p style="color: white; font-size: 0.8em;">Stück ab</p> 	<h4 style="color: white;">Bonaura Faltbare Schaufel</h4> <p style="color: white; font-size: 0.8em;">– aus Metall – mit Spitzhacke, mit Säge, mit Flaschenöffner – mit Gürteltasche – rutschfester Griff</p> <p style="color: white; font-size: 1.5em; font-weight: bold;">10.-</p> 	<h4 style="color: white;">Ameisenspray</h4> <p style="color: white; font-size: 0.8em;">bekämpft Ameisen in Sekunden, langanhaltender Schutz im Haus, auf dem Balkon und Terrasse (1 l = 8.- €)</p> <p style="color: white; font-size: 1.5em; font-weight: bold;">2.40</p> <p style="color: white; font-size: 0.8em;">300-ml-Dose</p> 

Triangel, Gifhorer Straße 20, Tel. 0179-4390520 • Meinersen, Hauptstraße 46, Tel. 0179 - 4190864  
 Wesendorf, Gifhorer Straße 12, Tel. 05376 / 890642 Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 9.00 bis 18.30 Uhr, Sa. 9.00 bis 16.00 Uhr  
 Isenbüttel, Am Wendehof 3, Telefon 05374 - 920030, Wesendorf samstags bis 18.00 Uhr geöffnet.

Unser Service für Sie  
Bei uns können Sie bargeldlos mit Ihrer EC-Karte bezahlen!

 Find us on Facebook

6973801\_002423

Hadi Sonderposten Bruns & Dirjuel OHG, Hohes Feld 15, 38531 Rötgesbüttel • Irrtümer vorbehalten • Für Druckfehler keine Haftung • Solange Vorrat reicht.

# „Verrückt“: Heils Kommentar zu Problemen bei Berufsanererkennung

**Arbeitsminister** informiert sich an der Kreisvolkshochschule Gifhorn direkt bei Geflüchteten

VON ANDREA POSSELT

**Gifhorn.** Er hatte sich viel Zeit freigeschaufelt, um sich ein Bild davon zu machen, wie Geflüchtete den Einstieg in den Arbeitsmarkt in Deutschland erleben. Sogar einige Sprachtests absolvierte Bundesarbeitsminister Hubertus Heil vor Kurzem an der KVHS Gifhorn mit, um sich gemeinsam mit dem Landtagsabgeordneten Philipp Raulfs (SPD) ein möglichst genaues Bild vom Alltag einer Berufssprachklasse zu machen.

Fast 20 Frauen und Männer saßen in der Klasse. Viele verschiedene Herkunftsländer, viele verschiedene Lebensschicksale – aber alle einte eine Erfahrung beim Erzählen ihrer Geschichte: Trotz festem Willen hier beruflich Fuß zu fassen mahlen die Mühlen deutscher Bürokratie langsam. Zu langsam, wie Heil sehr entschieden kommentierte. Metzger etwa, das weiß Heil zu gut aus der Region, für die er im Bundestag sitzt, werden eigentlich händelnd gesucht. Und dann sitzt

da im Gifhorer Berufssprachkurs ein Syrer (38), der ihm schildert, wie er seit einigen Jahren vergeblich darum kämpft, seine Ausbildung in der Heimat anerkannt zu bekommen. „Verrückt“, rutscht Heil als Kommentar heraus.

Aus der Abteilung „Verrückt“ gibt es an diesem Morgen noch einiges mehr zu hören. So ziemlich alle in der Klasse warten seit langer Zeit auf die Anerkennung ihrer Diplome und Abschlüsse. Pfleger, Krankenschwester, Lehrer – gefragte Be-

rufe, aber niemand hat einen glatten Durchmarsch erlebt. Kursleiter Reinhold Neubauer ist ein gestandener Lehrer, aber wirkt schon recht genervt, wenn er Heil aus dem Alltag erzählt. Da haben seine Schützlinge eine feste Stelle in Aussicht, warten auf die Genehmigung, und wenn die da ist, ist der Job vergeben. Keine Einzelfälle, sagt er, und klingt ein bisschen verzweifelt. „Was soll man denn jetzt den Teilnehmern raten?“ Und auch das erlebt er: Geht er mit zu den Ämtern, laufe manches flüssiger. Auf sich selbst gestellt, bleibe so mancher auf der Strecke. Der Umgang einiger Mitarbeiter in Jobcenter und Co. mit Ratsuchenden gefällt Neubauer nicht. „Ein prekäres Thema“, sagt er. Pauschal mag Heil das nicht stehen lassen. Die Mitarbeiter arbeiteten durch Corona, Neuregelungen beim Bürgergeld und den plötzlichen Mehrbedarf durch ukrainische Flüchtlinge am Limit.

Aber die Gifhorer Runde lässt nicht locker, was die Kritik an Behörden angeht. Denn da ist noch der Wegfall einer Stelle, die als Art Wegweiser gute Hilfe für Geflüchtete auf dem Weg zur Arbeitsstelle in Gifhorn ansässig war. Heil hakt nach. „Ach ja, die ESF-Gelder.“ ESF steht für europäischer Sozialfonds. Ein Indiz mehr für Heil, dass der Dschungel an Zuständigkeiten nach seinem Geschmack viel zu sehr zugewachsen ist. „Wir müssen mehr über Systemfehler reden.“ Er werde aus Gifhorn mitnehmen, die Lage bei Lotsen-Stellen zu verbessern.

Aber er möchte keine Zusagen geben, die nicht realistisch sind. „Ich kann nicht versprechen, alles an einem Tag zu ändern.“ Ein neues Einwanderungsgesetz werde erarbeitet.

Das nütze den Kursteilnehmern zwar nichts mehr, aber die Bundespolitik arbeite daran, ist Heils Botschaft. „Sie bringen eine tolle Ausbildung mit. Wir dürfen in Deutschland nicht so hochnäsiger sein“, betonte Heil. Bei der Anerkennung von Ausbildungen gehe es sehr bürokratisch zu in Deutschland. „Da müssen wir wirklich besser werden.“

Besser werden sollte auch der Weg, die Prüfung des Berufssprachkurses B 2 zu schaffen. Und so schickte Kursleiter Neubauer den Arbeitsminister mit in die praktische Prüfungssituation. Und er geriet etwas ins Schwitzen, als er nach einmaligem Vorspielen eines Telefonanrufs eines Partyservices die entscheidenden Infos notieren sollte. Heil tippte falsch, dass es sich um ein Angebot handele. Der Kurs korrigierte ihn etwas amüsiert. „Sie haben drei Punkte verloren“, rief einer.

Neubauer setzte noch einen drauf: Eine weitere Aufgabe erfordert ein intensives Studium der Aufgaben. „18 Fragen in 45 Minuten“, kritisiert Neubauer. Das sei schon für einen Muttersprachler eine sportliche Aufgabe. Die recht hohe Durchfallquote bei den Sprachkursen sei absolut nachvollziehbar, erklärte Neubauer. Und so manche Prüfungsaufgabe sei für den Berufsalltag absolut irrelevant, zeigte er Heil auf. Der staunte, wie schwierig die Aufgaben sind. Jedem Unternehmen könne man nur sagen, wie qualifiziert und fleißig jene sind, die ein Zertifikat schaffen. Neubauer ergänzte: „Firmen befürchten Mehrarbeit, wenn sie einen Geflüchteten einstellen. Aber das Gegenteil ist der Fall. Auf Dauer nützen sie dem Unternehmen sehr.“

AZ/WAZ  
**PFINGST  
LAUF 2023**

## du läufst, wir zahlen!

Laufe so schnell du kannst, überwinde deine eigenen Limits und trage dazu bei, dass wir möglichst viel für den lokalen guten Zweck erreichen. Jetzt für den Charity-Pfingstlauf anmelden und Spenden sammeln!

Für jeden ist eine passende Streckenkategorie dabei:

- 3 Kilometer
- 5 Kilometer
- 10 Kilometer
- 21,5 Kilometer

Pro gelaufenen Kilometer spenden wir 0,50 Euro\*

\* Teilnahmebedingungen und alle Infos zur Aktion unter [www.waz-online.de/pfingstlauf/](http://www.waz-online.de/pfingstlauf/)

Jeder kann  
Mitmachen!  
vom  
26.5. – 30.5.  
2023



[www.waz-online.de/pfingstlauf/](http://www.waz-online.de/pfingstlauf/)

Mit freundlicher Unterstützung von:



Eine Aktion von:

Aller-Zeitung  
WolfsburgerAllgemeine



Gar nicht so einfach: Arbeitsminister Hubertus Heil machte in der Berufssprachklasse B 2 an der KVHS Gifhorn mit Kursleiter Reinhold Neubauer auch einen Test mit.

FOTO: SEBASTIAN PREUß

Foto: dotshock/123RF



Stromverbrauch um 10 Prozent reduziert: Das Helios Klinikum wird grüner.

FOTO: JOCHEN QUAST

# Helios Klinikum senkt Stromverbrauch

Maßnahmen führten zu **Einsparungen in den Wintermonaten**

**Gifhorn.** Das Helios Klinikum Gifhorn hat den Stromverbrauch in den Wintermonaten im Mehrjahresvergleich um etwa 10 Prozent senken können. Um das zu erreichen, wurden verschiedene Maßnahmen umgesetzt. Mit dem Projekt „Patientin Erde“ hat sich der Helios Konzern das Ziel gesetzt, bis 2040 komplett klimaneutral zu werden. Drei Etappen – darunter der im Jahr 2022 gefasste Entschluss zur Klimaneutralität, das Senken der CO<sub>2</sub>-Emissionen um 50 Prozent bis 2030 und schlussendlich ein Ausstoß von jährlich 0 Tonnen Kohlenstoffdioxid – sind es, die dazu führen sollen, die Energie so effizient wie möglich einzusetzen und die Umwelt nachhaltig zu schonen.

Bereits seit 2018 sind regelmäßig Optimierungen vorgenommen worden, um ressourcenschonender zu handeln. Ein erster Erfolg wurde nun bereits erreicht: In den vergangenen Monaten wurde der Stromverbrauch im Helios Klinikum Gifhorn um etwa 10 Prozent gesenkt. Die dafür eingesetzten Maßnahmen sind vielfältig: Zum Beispiel ist seit Oktober eine Optimierung der Laufzeiten von Lüftungsanlagen sowie Heizungs- und Kälteversorgungsanlagen erfolgt. Vor allem der erste Punkt bietet ein hohes Einsparpotenzial. Des Weiteren wurden die Betriebszeiten der Außenbeleuchtung angepasst.

Aber auch in der IT gibt es seit Februar 2023 Veränderungen, die dafür sorgen sollen, den Stromverbrauch zu verringern: So werden die PC-Monitorsysteme nach zehnmündiger Inaktivität in einen sogenannten „Deep-Standby-Modus“ mit einem geringen Energieverbrauch von weniger als 0,4 Watt versetzt. Weiterhin findet in unkritischen Bereichen, zu unkritischen Zeiten nach 60-minütiger Nichtnutzung das Herunterfahren der PC-Systeme statt.

Doch die Einsparungen sind nicht nur das Ergebnis aus den Maßnahmen der zurückliegenden Monate, sondern das Resultat

aus vielen Optimierungen, die bereits in den vorherigen Jahren veranlasst wurden – wie

zum Beispiel die Ausstattung der Außenleuchten mit LED-Leuchtmitteln im Jahr 2018.

**Ostfalia**  
Hochschule für angewandte Wissenschaften

STUDIEN INFOTAGE  
16.-17.5.2023

SCHNUPPER STUDIUM  
22.5.-2.6.2023

Mehr Infos unter:  
[www.ostfalia.de/schnupperstudium](http://www.ostfalia.de/schnupperstudium)

Mehr Infos unter:  
[www.ostfalia.de/studieninfotage](http://www.ostfalia.de/studieninfotage)

**XXXLutz Braunschweig** **Buhl Wolfsburg** **Eröffnung der Gartensaison**

Freitag **19.** Mai

Lange Einkaufsnacht in Braunschweig & Wolfsburg bis **21:00** geöffnet

**70% SPAREN**  
169,- UVP  
**49,90**  
STAPELSESSEL

**60% SPAREN**  
699,- UVP  
**279,-**  
GARTENTISCH

**55% SPAREN**  
399,- UVP  
**179,-**  
GARTENBANK

**ambia GARDEN**

**Gartentisch**, Gestell Stahl schwarz pulverbeschichtet, Platte Akazienholz massiv geölt, ca. 180 x 90 x 75 cm 20140051\_07 699,- UVP **279,-**  
**Gartenbank**, ca. 180 x 40 x 42 cm 20140051\_13 399,- UVP **179,-**  
**Stapelsessel**, Gestell Aluminium schwarz pulverbeschichtet, Armlehnen FSC®-zertifiziertes Eukalyptus natur, Textilene anthrazit, ca. 65,5 x 88 x 55 cm 27550047\_01 169,- UVP **49,90**

Hauspreis mindestens **30%** unter UVP (1 + S)

**25%** zusätzlich auf lagernde Ware der Marken **ambia GARDEN** **amatio** (2) + S)

Exklusiv für Freundschaftskarteninhaberinnen und -inhaber

**Gutschein 25%** (2) + S)

Exklusiv für Freundschaftskarteninhaberinnen und -inhaber **zusätzlich auf fast ALLE**

- Haushaltswaren & Accessoires
- Gardinen
- Leuchten
- Teppiche
- Heimtextilien
- Babyzimmer
- Baby-Exklusivmarken

ILDE20-3-j Für Druckfehler keine Haftung. Die XXXLutz Möbelhäuser, Filialen der BDSK Handels GmbH & Co. KG, Mergentheimer Straße 59, 97084 Würzburg. 1) Gültig bei Neuaufträgen auf UVP in den Abteilungen Möbel, Küchen, Matratzen, Teppiche und Babyzimmer (bei XXXLutz in Ludwigsburg keine Baby-Artikel platziert), auch im Online Shop. Ausgenommen: in dieser Werbung angebotene Ware im Online Shop als „Werbung“ und „Extra“ sowie in der Ausstellung als „Dauerpreis“ gekennzeichnete Artikel, sowie Artikel der Marke Depot. Keine Barauszahlung. Gültig bis mindestens 21.05.2023. 2) Gültig bei Neuaufträgen, exklusiv für Freundschaftskarteninhaberinnen und -inhaber, auch auf die Baby-Exklusivmarken Jimmy Lee, My Baby Lou, Avelia und Partinio. Ausgenommen: in dieser Werbung angebotene Ware sowie Artikel der Marken Boxxx, Blomus, Musterring und Depot. Soweit anwendbar, Kombination mit dem „Hauspreis“ möglich, darüber hinaus keine weiteren Konditionen möglich. Gültig vom 18.05. bis 21.05.2023. S) Im Online Shop wird immer der beste Endpreis angezeigt (mit „Aktion“ gekennzeichnet) - unabhängig jeglicher Rabattaktionen. Von allen Aktionen und Gutscheinen ausgenommen: in der Ausstellung als „Bestpreis/Beste Preis“ gekennzeichnete Artikel, bereits reduzierte Ware, Saisonartikel, Badzubehör, Elektro-Kleingeräte, Gutscheinkauf und Bücher. Keine Barauszahlung.

Thema: nervös bedingte Schlafstörungen

# GUTE NACHT DEUTSCHLAND!

## So finden Sie zurück in den Schlaf

Warum ein spezielles Schlafmittel Millionen Betroffenen Hoffnung schenkt und was Experten dazu sagen

**Der Kampf gegen die Schlaflosigkeit: Mehr als 50 Prozent schlafen hierzulande schlecht ein, fast 70 Prozent leiden an Durchschlafproblemen, wachen nachts auf und sind am Morgen zermürbt – Schlafstörungen sind zur wahren Volkskrankheit geworden. Kein Wunder, dass Schlaf-Apps, Melatoninprodukte oder klassische Schlafmittel derzeit boomen. Doch ausgerechnet eine Heilpflanze, die schon im 18. Jahrhundert als wirksames Schlafmittel galt, schenkt heute Millionen Deutschen Nacht für Nacht einen erholsamen Schlaf.**



Experten raten dazu, anhaltende Schlafstörungen ernst zu nehmen und rechtzeitig Gegenmaßnahmen zu ergreifen. Denn nicht nur, dass immer wieder auftretende Schlafstörungen eine enorme Belastung im Alltag darstellen – Betroffene kämpfen häufig mit andauernder Müdigkeit oder Erschöpfung, sind am Tag gereizt und unkonzentriert und weisen oft auch äußerliche Symptome wie fahle Haut oder tiefe Augenringe auf. Andauernder Schlafmangel kann auch langfristige negative Folgen nach sich ziehen. So verdichten sich die Hinweise zunehmend, dass chronische Schlafstörungen u. a. zu Erkrankungen wie Diabetes mellitus, einem geschwächten Immunsystem oder psychischen Erkrankungen wie Depressionen führen können. Die American Heart Association listet gesunden Schlaf in einer aktuellen Publikation sogar als eine der acht essenziellen Komponenten für die Herzgesundheit auf.<sup>3</sup>

Die erste klassische Hilfe, die Betroffene oft wählen, sind chemisch-synthetische Schlafmittel. Doch diejenigen, die zu diesen Präparaten als schnelle Einschlaflhilfe greifen, stellen häufig fest: Eine langfristige Lösung kann dies kaum sein. Denn zum einen reduzieren chemisch-synthetische Schlafmittel meist den Tiefschlaf, worunter die Schlafqualität enorm leiden kann. Betroffene kämpfen dann meist mit Müdigkeit am

Folgetag. Zum anderen gewöhnt sich unser Körper häufig an viele Präparate, sodass ihre Wirkung mit der Zeit nachlässt.

### Das meistverkaufte pflanzliche Schlafmittel in deutschen Apotheken: Baldriparan – Stark für die Nacht

Das deutsche Forscherteam der traditionsreichen Apothekenmarke Baldriparan hatte sich also umfassend mit der historisch bemerkenswerten Arzneipflanze Baldrian und vor allem deren Dosierung beschäftigt: Sie extrahierten einen hochdosierten Trockenextrakt aus der Baldrianwurzel und bereiteten ihn in spezieller hoher Dosierung im Arzneimittel Baldriparan (rezeptfrei, Apotheke) auf. So entstand ein gut verträgliches, pflanzliches Arzneimittel, welches bei nervös bedingten Schlafstörungen helfen kann. Dabei beschleunigt Baldriparan nicht nur das Einschlafen, sondern fördert auch das Durchschlafen – und das ohne Gewöhnungseffekt. Das Präparat wirkt rein pflanzlich, verändert den natürlichen Schlafrhythmus nicht, bewahrt die Tiefschlafphase und fördert so das Durchschlafen.<sup>5</sup>

Im Netz findet man inzwischen zahlreiche positive Erfahrungen von begeisterten Anwendern. So berichtet eine Anwenderin über das pflanzliche Schlafmittel Nr. 1\* aus der Apotheke: „Ich hasse es, wenn ich müde bin, aber das Gehirn weiterquatscht. Eine Schlaftablette ist mir zu viel Chemie, also habe ich es mit

Baldriparan – Stark für die Nacht probiert. Und es funktioniert bei mir. Nach der Einnahme 1 Tablette habe ich das Gefühl, im Oberstübchen wird es ruhig und ich finde schnell in den Schlaf. Am nächsten Morgen bin ich fit.“

**Tipp:** Schlafstörungen sind häufig ein wiederkehrendes Thema. Viele Leute kaufen daher gleich drei Packungen Baldriparan, damit sie nicht Gefahr laufen, bei einem Ausverkauf die Anwendung nicht fortsetzen zu können. Hier können Sie bequem die Verfügbarkeit in den Online-Apotheken prüfen: Einfach einscannen und bestellen!



## Baldriparan®

Fördert nicht nur das Ein-, sondern auch das Durchschlafen<sup>5</sup>



Fragen Sie in der Apotheke gezielt nach **Baldriparan Stark für die Nacht** (PZN 00499175)

### Was hilft? Das sagt Stiftung Warentest

Seit einiger Zeit werden auch neuartige Nahrungsergänzungsmittel mit Melatonin in Form von Kapseln, Gummibärchen oder Spray als Einschlaflhilfe immer beliebter. Laut einem aktuellen

Test der Stiftung Warentest sind „die zu erwartenden Effekte“ von Melatonin bei Schlafstörungen jedoch „gering“, weshalb die Einnahme nicht grundsätzlich zu empfehlen ist.<sup>4</sup>

<sup>1</sup>Marschall, J. et al. (März 2017): Analyse der Arbeitsfähigkeitsdaten, Update: Schlafstörungen. DAK-Gesundheitsreport 2017, in: Beiträge zur Gesundheitsökonomie und Versorgungsforschung (Band 16) • <sup>2</sup>Kolip, P.; Kuhnert, R.; Saß, A.-K. (08.06.2022): Soziale, gesundheitliche und umweltbedingte Einflussfaktoren auf Schlafprobleme von Heranwachsenden und jungen Erwachsenen, Journal of Health Monitoring - 2022 7(S2) DOI 10.25646/9878; Robert Koch-Institut, Berlin • <sup>3</sup>Lloyd-Jones, Donald M. et al. (Juni 2022): Life's Essential 8: Updating and Enhancing the American Heart Association's Construct of Cardiovascular Health: A Presidential Advisory From the American Heart Association; Circulation. 2022;146:e18–e43 • <sup>4</sup>Medikamente im Test: Hormon Melatonin, Stiftung Warentest, 15.09.2022, shorturl.at/enptA, zuletzt abgerufen am 22.09.2022 • <sup>5</sup>bezogen auf die Linderung von nervös bedingten Schlafstörungen • \*OTC Arzneimittel, Absatz nach Packungen, Insight Health MAT 12/2022 • Abbildung Betroffenen nachempfunden  
BALDRIPARAN STARK FÜR DIE NACHT. Wirkstoff: Trockenextrakt aus Baldrianwurzel. Zur Linderung von nervös bedingten Schlafstörungen. Enthält Sucrose (Zucker). www.baldriparan.de • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing



Thema: Rheumatische Schmerzen

## Gelenkschmerzen gezielt behandeln

Natürliches Schmerzgel überzeugt Anwender

**Bei Gelenkschmerzen greifen viele zum Schmerzgel. Dabei sehen immer mehr Anwender von chemischen Produkten ab und suchen Hilfe aus der Natur. Was bereits zahlreiche Verwender begeistert: das natürliche Rubaxx Schmerzgel aus der Apotheke (rezeptfrei)!**

„Das Gel hat mir sehr gut geholfen. Schmerzlindernd und gut verträglich“, freut sich Eva K. über „die schnelle Hilfe“ bei

ihren Gelenkschmerzen. Auch andere Verwender sind von der Wirkkraft des Rubaxx Schmerzgels begeistert. So berichtet Heinz K.: „Ich habe Knieprobleme und nach längeren Wanderungen ist das Schmerzgel ein Muss.“ Das Geheimnis hinter dem Gel? Der darin enthaltene natürliche Arzneistoff T. quercifolium!

### Stark bei Schmerzen

T. quercifolium wirkt schmerzlindernd bei rheumatischen Schmerzen. Auch bei

Folgen von Verletzungen und Überanstrengungen verschafft der Wirkstoff Linderung. Im Gegensatz zu vielen Gelen, die chemische Wirkstoffe wie Diclofenac oder Ibuprofen enthalten, bietet Rubaxx Schmerzgel somit wirksame und gut verträgliche Hilfe aus der Natur. Es lässt sich gezielt auf den zu behandelnden Stellen auftragen und ist auch zur Anwendung bei chronischen Schmerzen geeignet.

Für Ihre Apotheke: **Rubaxx Schmerzgel** (PZN 16758756)



www.rubaxx.de

Quelle Siegel: <https://www.vergleich.org/schmerzgel/> • Abbildung Betroffenen nachempfunden, Namen geändert

RUBAXX SCHMERZGEL. Wirkstoff: Rhus toxicodendron Dil. D6. Homöopathisches Arzneimittel bei Besserung rheumatischer Schmerzen und Folgen von Verletzungen und Überanstrengungen. www.rubaxx.de • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing

# Ist der Muttertag noch zeitgemäß?

Umfrage: **50-Euro-Gutschein** zu gewinnen

**Landkreis Gifhorn.** Diesmal fällt der Muttertag auf den 14. Mai. Vor 100 Jahren gab es ihn erstmals in Deutschland. Heute fragen sich viele, wie sie den Muttertag zeitgemäß begehen können. Braucht es ihn noch? „Ich glaube, dass wir den Muttertag umwidmen sollten in einen Elterntag, sonst schieben wir der Mutter eine Verantwortung zu, die sie allein nicht wahrnehmen kann und auch nicht wahrnimmt“, sagt Familien- und Bildungsforscher Wassilios Pthenakis.

Finden Sie den Muttertag noch zeitgemäß? Machen Sie mit bei unserer Umfrage und gewinnen Sie einen 50-Euro-Gutschein von Media Markt.

Vergangene Woche wollten wir von Ihnen wissen, ob Sie gerne in einer Vier-Tage-Woche arbeiten wollen. 44,1 % der Teilnehmer würde nur in einer Vier-Tage-Woche arbeiten, wenn die Tages-Arbeitszeit bleibt. 34,3% würden auch das Modell bevorzugen, wenn die Arbeitstage länger werden. 15,4% der Teilnehmer sind dagegen und 6,1% ist es egal.



Direkt zur Umfrage: Scannen Sie einfach den QR-Code mit dem Handy.

Gewinnen Sie mit Hallo Gifhorn 10 x 1 Freikarte für

**OPEN** FESTIVAL

für den 30. Juni 2023

Teilnahme bis zum 17. Mai 2023 bis 23.59 Uhr unter <https://leser-angebot.de/hawo/open-r-freitag>



VVK an den bekannten VVK-Stellen.

14434001\_002423

**30.06.**

# VOLBEAT

**AIRBOURNE**

**EMILBULLS**

**Steve 'n' Seagulls**

PURE TONIC

[www.openfestival.de](http://www.openfestival.de)

FAMILIE & DAHEIM

BÜRO & BETRIEB

# Mittagessen

täglich frisch gekocht

*Meyer Menü*

LIEFERT LECKER

Neukunden Aktion!

-20%\*

Menüpreis 8,50€

inkl. Lieferung und Dessert

\* Nur für Neukunden. Wenn Sie an 5 aufeinander folgenden Tagen bestellen, bezahlen Sie nur für 4 Tage. Gültig bis zum 11.06.2023

vom 15.05. – 21.05.2023 / 20. Woche

	Montag – 15.05.2023	Dienstag – 16.05.2023	Mittwoch – 17.05.2023	Donnerstag – 18.05.2023	Freitag – 19.05.2023	Samstag – 20.05.2023
Menü 1	5 Königsberger Klopse in feiner Kapernsauce mit Salzkartoffeln und Gurkenhappen	Deftige Bauernplatte Kassel, Bratwürstchen "Thüringer Art" und Bauchfleisch auf Sauerkraut, dazu Kartoffelpüree mit Röstzwiebeln	Frische Gulaschsuppe mit Champignons und Paprika, dazu 1 Brötchen	Kräftige Kartoffelsuppe mit Porree und Möhren, dazu Bockwürstchen	Gebratenes Fischfilet in Senfsauce, dazu Petersilienkartoffeln und Salat	Karlsbader Rahmgulasch mit Spätzle
Menü 2	2 Rindfleisch-Gemüsefrikadellen auf einer Karottensauce, dazu Broccoli-Blumenkohlgemüse und Kartoffelpüree	Sahnegeschnitzeltes vom Schwein mit Champignons, Erbsen und Fingermöhren, dazu Bauernspätzle	Schweineschnitzel Art "Cordon bleu" in Sauce mit Leipziger Allerlei und Salzkartoffeln	Rinderbraten "Esterhazy" in Gemüsesauce mit Petersilienkartoffeln	Gefüllte Paprikaschote mit Hackfleisch, dazu Tomatensauce und Reis	Knusper Hähnchenschnitzel in Geflügelrahmsauce mit Erbsen-Möhren-Blumenkohlgemüse und Kartoffelpüree
Menü 3	Bunte Tortellini "alla panna" mit Schinken in Käsesahnesauce	Chicken Crossies in knuspriger Panade mit Barbecuesauce und Broccoli-Tomaten Nudeln	5 Reibekuchen mit warmem Apfelmus	Thailändisches Rindfleisch in Kokossauce mit typischen Gewürzen, dazu Basmatireis (extra scharf!)	<b>Samstags-Menü (gekühlt) – Lieferung am Freitag</b>	
Menü 4	Schnippelbohnen-Eintopf mit Fleischinlage	Frisches Fischfilet gedünstet in Gemüserahmsauce und Petersilienkartoffeln	Schweine-Geschnitzeltes "Züricher Art" mit Champignons und Salzkartoffeln	Grießflammeri mit eingelegten Sauerkirschen	<b>Sonntags-Menü (tiefgekühlt) – Lieferung am Freitag</b>	
Vegetarisch	Blumenkohl-Käse-Medaillon mit Röhrei und Kräuterpüree	Rahm-Wirsing mit einem Gemüsewürstchen und Sesamkartoffeln	Frischkäse-Spinatmaultaschen in einer Spinat-Sahnesauce	Gemüseschnitzel mit Erbsen und Möhren in Sauce Hollandaise mit Kräuterpüree	Hühnerfrikassee mit Gemüseris	
Kaltes Menü	2 Hacksteaks mit Senf und Kartoffelsalat	Farfalle Pestosalat mit Geflügelstückchen, Tomaten, Parmesankäse und Olivenbrot	Meyers Milchreis mit etwas Zucker und Zimt, feinsten Sauerkirschen und Apfelmus	Griechischer Bauernsalat mit Hirtenkäse, Zwiebeln und Oliven, dazu Butter und Kornkrustenbrot	Hubertusbraten mit einer Waldpilzsaucе, dazu Pariser Karotten und 5 Kartoffelklößchen	
Salat	Sportler Salat bunter Blattsalat mit Pute, Walnüssen, Kürbis- und Pinienkernen, dazu Cocktail-Dressing und 1 kleines Vollkornbrötchen	Salat Provencale frischer Blattsalat mit Tomaten, Rucola, in Speck gebratenen Champignons, dazu Balsamico-Dressing und 1 kleines Vollkornbrötchen	Caesar-Salat Römersalat mit Cocktailtomaten, Gurke, Croutons und gehobeltem Grana Padano, dazu Caesar-Salat-Dressing und 1 kleines Brötchen	<p style="font-size: 1.2em;">Geänderte Lieferzeiten an dem Feiertag!</p> <p style="font-size: 0.9em;">Die Donnerstags-Menüs (gekühlt) liefern wir am Mittwoch 17.05.</p>		

Einfach bestellen: Tel. 0800-150 150 5 nur Festnetz • lokale Tel. 05191-837957-0 • [www.meyer-menue.de](http://www.meyer-menue.de)

Gifhorn

# PINNWAND

- Handel
- Handwerk
- Dienstleistung

## Zäune und Tore aus Polen.

Unsere Produkte sind feuerverzinkt und pulverbeschichtet. Günstige Preise. Beratung und Vermessung vor Ort – kostenfrei u. unverbindlich.  
**GOLDHAMMER ☎ (01 52) 51 52 22 10**

10452701\_002423

## Containerdienst & Handel



Container 1,2 bis 3,5 m<sup>3</sup>  
Telefon 0172-97 64 64 6

35308201\_002422

SAŠO AVSENIK und seine

Das ORIGINAL!!!  
direkt aus Slowenien

# OBERKRÄNER

100% LIVE

Freitag, 27.10.2023

Stadthalle Gifhorn



Beginn: 19:30 Uhr Tickets: [www.Live-Concerts.de](http://www.Live-Concerts.de) | Tel. 09269/980500  
und bei allen bekannten Vorverkaufsstellen.

14454501\_002423



Professionelle  
Badsanierung  
Trockenbau –  
Fliesenverlegung  
Sanierung von  
Balkon und Treppe

0176/72602141 o.  
05371-6721245  
[www.ma-haustechnik.de](http://www.ma-haustechnik.de)

2969901\_002423



**DZNE** stiftung  
Forschung für ein Leben ohne Demenz, Parkinson & ALS

Helfen Sie uns,  
Demenz, Parkinson & ALS  
zu besiegen! [www.dzne-stiftung.de](http://www.dzne-stiftung.de)

Spendenkonto: Stifterverband/DZNE-Stiftung

IBAN: DE51 3604 0039 0120 7240 00

# Mein Alltag. Meine Nachrichten. Mein neues iPad mit Pencil.

Freuen Sie sich auf das  
AZ bzw. WAZ-E-Paper  
inklusive AZ/WAZ+ und iPad.

Gratis

Apple Pencil  
sichern!

Wissen, was **Wolfsburg, Gifhorn,**  
**die Region und die Welt bewegt.**



Und so geht's: QR-Code scannen  
oder online bestellen unter  
[abo.WAZ-online.de/geschenkt](http://abo.WAZ-online.de/geschenkt)

Aller-Zeitung  
Wolfsburger Allgemeine



Partner im RedaktionsNetzwerk Deutschland

# Fliegen ab Braunschweig: Im Herbst zum Geheimtipp Griechenlands – die Peloponnes

DER SCHMIDT/momento fliegt exklusiv schon ab € 699,- zu Sonnenzielen wie Zypern oder Peloponnes

Ab dem Flughafen Braunschweig-Wolfsburg in den Urlaub zu starten ist fast wie eine Reise im Privatjet! Direkt, persönlich und ohne lange Wartezeiten quasi schon ab Haustür abheben. Statt an einem Großflughafen in der Schlange zu stehen, wird man wie ein VIP betreut. Vom Verlassen der Haustür bis zum ersten Blick auf das blaue Meer unter südlicher Sonne in den schönsten Zielen vergeht nur kurze Zeit. Auch Transfers und die zubuchbaren Ausflüge sind genau auf diese

Flüge abgestimmt, so dass ein Reiseerlebnis der Extraklasse entsteht. Doch auch die Liebe zum Detail und die Vielfalt der Angebote hat „Fliegen ab Braunschweig“ zu einer echten Philosophie werden lassen. Oft sind die Flüge innerhalb kürzester Zeit ausverkauft. Im Herbst kommen nun neue Top Reiseziele dazu. Eine perfekte Möglichkeit, den Sommer zu verlängern.

### Peloponnes schon für € 699,- direkt ab Braunschweig

Ein absoluter, aber dennoch sehr nachgefragter Geheimtipp wird wieder angefliegen: Die südgriechische Peloponnes! Hier herrschen nicht nur angenehme Temperaturen von ca. 27 Grad die man an den vielfältigen Stränden genießen kann, sondern gerade die Ausflugsmöglichkeiten machen die Halbinsel zu etwas ganz Besonderem. Sehenswürdigkeiten wie Delphi oder Olympia sind weltbekannt und haben das antike Griechenland geprägt. Auch die bekannte Hafenstadt Patras oder

die vorgelagerte Insel Zakynthos können auf Tagestouren besichtigt werden. Vom Zielflughafen Araxos aus erreicht man die von momento angebotenen Hotels innerhalb eines kurzen Transfers. Vom Flair-Hotel bis zum Premium-Hotel ist das Angebot vielfältig. Neben Frühstück oder Halbpension ist auch je nach Hotel All Inclusive möglich. Bereits ab € 699,- kann man eine Woche mit Flug ab Braunschweig, Transfers und Hotel buchen. Eine wirklich einzigartige Urlaubsregion wartet darauf, entdeckt zu werden. Wie in allen Zielen haben die Kunden die Wahl aus einem großen und persönlich getesteten Hotelsortiment. Von der Flair- bis zur Luxusunterkunft, von Frühstück bis All Inclusive. Für jeden Wunsch gibt es das passende Angebot.

### Santorin, Naxos und Zypern weitere Ziele im Herbst

Doch nicht nur die Peloponnes wird im Herbst ab Braunschweig angefliegen. Auch die südliche Insel Zypern lockt



Fliegen ab Braunschweig! Exklusiv bei DER SCHMIDT / momento

mit besten Badebedingungen und einem Urlaubsgefühl der Extraklasse. Im gepflegten Paphos, das übrigens direkt angefliegen und daher auch vor Ort nur ein kurzer Transfer benötigt wird, erwartet die Gäste ein hervorragendes Hotelportfolio und die Möglichkeit, Strandurlaub mit interessanten Ausflügen und netten Orten zu kombinieren. Selbst im November zeigt das Thermometer noch Temperaturen über 25 Grad an. Die Flüge nach Santorin

und Naxos sind wie auch die Flüge im Frühjahr/Sommer bereits vollständig ausgebucht. Den Katalog, weitere Informationen und Buchungsmöglichkeit dieser exklusiven Angebote unter [www.fliegen-ab-braunschweig.de](http://www.fliegen-ab-braunschweig.de), im FIRST Reisebüro Schmidt und weiteren Reisebüros oder unter der kostenfreien (aus dem dt. Festnetz) Buchungshotline T. 08 00 / 38 300 38 (Mo.-Fr. 9-18, Sa. 9-13 Uhr).



Viele Top Hotels, wie hier das 5\* Aldemar Olympian Village Resort, stehen zur Auswahl

DER **SCHMIDT**  
Urlaub mit Herz

**NEU:**  
Herbst 2023

**Fliegen ab Braunschweig**

**momento**  
Reisen für mich



## Peloponnes

Wo die Mythologie auf Geschichte trifft

► Weitere Hotels finden Sie in unserem aktuellen Katalog!

Klima: ca. 26°C Lufttemperatur und ca. 24°C Wassertemperatur

Schon die Römer waren einst von Landschaft und Architektur in diesem Teil Griechenlands hingerissen. Begegnen Sie der Mischung aus Antike und Neuzeit, Strand und Kultur, Tradition und Moderne. Die Region ist ein echter Geheimtipp und wird Sie mit seiner Mythologie und Geschichte in den Bann ziehen!

- 12.09.-19.09.2023 (+ € 60,-)
- 19.09.-26.09.2023 (+ € 40,-)
- 26.09.-03.10.2023

Restplätze!

8 Tage ab  
**€ 699,-**



3\* Lintzi



4,5\* Kalogria Beach



4\* Pavlina Beach



5\* Aldemar Olympian Village Resort



## Zypern

Die Insel der Götter

► Weitere Hotels finden Sie in unserem aktuellen Katalog!

Klima: ca. 26°C Lufttemperatur und ca. 24°C Wassertemperatur

Gute Temperaturen, Lebensfreude und einzigartige Kultur sind hier zu Hause. Seit der Steinzeit besiedelt hat sich eine Mischung der Kulturen gebildet, die sich in zahlreichen Sehenswürdigkeiten widerspiegelt. Das warme Meer und angenehme Temperaturen lassen auch Badeurlauber auf ihre Kosten kommen.

- ~~24.10.-31.10.2023~~ **AUSGEBUCHT!**
- 31.10.-07.11.2023 (+ € 40,-) **Restplätze!**
- 07.11.-14.11.2023 (+ € 20,-)
- 14.11.-21.11.2023

8 Tage ab  
**€ 699,-**



3,5\* Cynthiana Beach



4,5\* Pioneer (TUI Blue)



4,5\* Athena Beach



5\* Elysium

### Herbst 2023 - schon AUSGEBUCHT:

**Santorin**

~~10.10.-17.10.2023~~  
~~17.10.-24.10.2023~~  
**AUSGEBUCHT!**

**Naxos**

~~10.10.-17.10.2023~~  
~~17.10.-24.10.2023~~  
**AUSGEBUCHT!**

**Kykladen**

~~10.10.-17.10.2023~~  
~~17.10.-24.10.2023~~  
**AUSGEBUCHT!**

### Frühjahr/Sommer - AUSGEBUCHT!

- |  |                                    |   |
|--|------------------------------------|---|
| Ischia<br><del>AUSGEBUCHT!</del>           | Rom<br><del>AUSGEBUCHT!</del>      | Liparische Inseln<br><del>AUSGEBUCHT!</del> |
| Golf von Sorrent<br><del>AUSGEBUCHT!</del> | Sizilien<br><del>AUSGEBUCHT!</del> | Sardinien<br><del>AUSGEBUCHT!</del>         |

► Buchungshotline 0800 - 38 300 38 (kostenfrei aus dem dt. Festnetz)

► [www.fliegen-ab-braunschweig.de](http://www.fliegen-ab-braunschweig.de)

Bildnachweis: Titelbild Braunschweig Flughafen: © DER SCHMIDT | Zypern: © AdobeStock\_334821977 | Peloponnes: © AdobeStock\_83167332 | Santorin: © AdobeStock\_254827299 | Naxos: © AdobeStock\_123121367 | Inselhopping: © AdobeStock\_123121367 / AdobeStock\_254827299

DER **SCHMIDT**  
Urlaub mit Herz

Reisebüro Schmidt  
im SchmidtTerminal  
Halchtersche Str. 33  
Wolfenbüttel  
Tel.: 0800 - 38 300 38

**Buchungshotline 0800 - 38 300 38**  
Mo. - Fr. von 09.00 - 18.00 Uhr und Sa. von 09.00 - 13.00 Uhr  
[www.fliegen-ab-braunschweig.de](http://www.fliegen-ab-braunschweig.de)

Buchung und freundliche Beratung auch in vielen weiteren Reisebüros! Veranstalter: Reisebüro Schmidt GmbH

*Wir freuen uns auf Sie!*



# Schützenfest in Gamsen vom 18. bis 21. Mai 2023

15045201\_002423

Wir wünschen allen Schützen  
„Gut Schuss“



Ihr Fachmann in Sachen **HOLZ**  
**SCHRADER**

ZIMMEREI ✕ SÄGEWERK ✕ HOLZHANDLUNG

38518 Gifhorn-Gamsen ✕ Hamburger Straße 94  
Tel. (0 53 71) 9 75 70 ✕ Fax 97 57 20 ✕ E-Mail: saegewerk@t-online.de

14764001\_002423

## H.SCHÄRLING

Nutzfahrzeuge Hydraulik

seit 1963 Ihr Partner für Nutzfahrzeuge

Helmuth Schärling e.K., Inhaber Robert Appel  
Im Paulsumpf 16, 38518 Gifhorn, Tel.: 05371 / 7745  
info@schaerling-nfz.de

13312001\_002423

## Der Grüne Faden Betreuungsservice

Ihr Partner für  
verlässliche Unterstützung  
in der häuslichen Umgebung

Entlastungsleistungen rechnen wir direkt mit den  
Pflegekassen ab!



☎ 05371-7500474

www.gruene-faden-betreuung.de



14544401\_002423

Viel Spaß auf dem Schützenfest und gut Schuss!



Dach-Wand-Abdichtungen • Asbestzement-Sanierungen  
Zimmerer- und Holzbauarbeiten • Innenausbau

Hamburger Straße 6 • 38518 Gifhorn  
Tel. 05371 7937 • firma-voss@t-online.de  
www.meisterbetrieb-voss.de

12907001\_002423

SEIT 25 JAHREN ...

... SIND WIR AN IHRER SEITE

**Das Pflegeteam Bartels wünscht  
„Gut Schuss“**

Wir sind Ihr Partner, wenn es um Pflege geht.

Pflegedienst Bartels GmbH · Tel. 05371 / 93 66 31  
mail@pflege-bartels.de · www.pflege-bartels.de

14543201\_002423



Das derzeit noch amtierende Gamsener Königshaus: Am kommenden Wochenende werden die Würdenträger von ihren Nachfolgern abgelöst.

FOTO: PRIVAT

## Gamsen feiert Schützenfest: Partynacht und Kinderspaß

Drei unterhaltsame Tage auf dem Festplatz stehen bevor

**Gamsen.** Schon seit Wochen blicken viele Gamsener auf das kommende Wochenende: Vom 19. bis zum 21. Mai feiert der Gifhorer Ortsteil sein traditionelles Schützenfest auf dem Festplatz an der Hamburger Straße. Die Schützengilde Gamsen freut sich, wenn wie gewohnt zahlreiche Einwohnerinnen und Einwohner des Ortsteils sowie auch viele Gäste den Weg zum Schützenplatz finden und dort alle gemeinsam ein paar abwechslungsreiche Tage mit viel Musik, Tanz und spannenden Proklamationen verbringen.

Zu den Publikumsmagneten gehört neben der Zeltdisco und der Gamsener Partynacht auch das Kinderschützenfest am Samstagmorgen: Spiel und Spaß, Kinderschminken und Kinderkönigsschießen für Kinder im Alter von sechs bis 14 Jahre, passende Musik sowie als Highlight die große Tombola – all das begeistert immer wieder die Heranwachsenden. „Die Resonanz auf diese Veranstaltung war im vergangenen Jahr enorm“, berichtet Tanja Wenzel von der Schützengilde, die das Kinderschützenfest mit organisiert. „Über 200 Kinder haben für ihr ausgelassenes Bild ein Los für die große Tombola bekommen“, freut sie sich und hofft auf ein ebenso tolles und volles Kinderschützenfest in diesem Jahr.

Eine Besonderheit ist außerdem der von den beiden Schützenbrüdern Carsten Unverzagt und Michael Schöttle ins Leben

gerufene „Schießbudenwettbewerb“: Dieser findet immer am Festsamstag und -sonntag auf dem Festplatz statt, der Gewinner wird am Sonntagabend proklamiert und mit einem Pokal

belohnt. „Das Motto überlegen sich die beiden jedes Jahr selbst und es bleibt bis zum Schützenfest eine große Überraschung“, erzählt Tanja Wenzel. „Man darf also gespannt sein!“

**Fest, Fester, Schützenfest in Gamsen!**

**ZELTDISCO**  
mit Musik von 'Wir Drehen Auf!'

Freitag 19.05.2023 ab 21 Uhr  
Eintritt 10€

Die Jungdamen und Jungschützen Gamsen laden ein.

**Gamsener Partynacht**  
mit DJ Team Mobildisco Gifhorn

Samstag 20.05.2023 ab 21 Uhr  
Eintritt 10€

**SCHÜTZENPLATZ GAMSSEN**  
19.05. - 21.05.2023  
Schützenfest in Gamsen



# Schützenfest in Gamsen vom 18. bis 21. Mai 2023

## Großes Festwochenende steht bevor: Am Freitag fällt der Startschuss

Das **Schützenfestprogramm** in Gamsen auf einen Blick

Drei abwechslungsreiche Tage stehen dem Gifhorner Ortsteil Gamsen bevor. Hier ist das Schützenfest-Programm:

### Sonntag, 14. Mai

**9 Uhr:** Fröhschoppen im Gasthaus Schaper  
**9.30 Uhr:** Ausmarsch zum Anbringen der Veteranenscheibe; Proklamation der Vereinskönige



Am kommenden Wochenende ziehen die Gamsener Schützinnen und Schützen wieder durch den Ort.

Gildepokalschießen/Jungschützenkönig

### Freitag, 19. Mai

**13.45 Uhr:** Antreten auf dem Festplatz zur Schützenfesteröffnung  
**14.30 Uhr:** Königsschießen für alle Gamsener. Schützenkönig oder Damenkönigin kann jeder Gamsener Bürger werden, der seit mindestens einem Jahr in Gamsen wohnt sowie Schützen aus dem Stadtgebiet, die seit fünf Jahren Mitglied in der Schützengilde Gamsen sind. Verteranenkönig kann jeder Gamsener Bürger werden, der das 60. Lebensjahr vollendet hat und seit zwei Jahren in Gamsen wohnt.  
**18 Uhr:** Königssessen  
**19 Uhr:** Proklamation der Könige  
**20 Uhr:** Zeltdisco mit Musik von „Wir drehen auf“, Eintritt 10 Euro

### Samstag, 20. Mai

**10.30 Uhr:** Katerfrühstück für alle im Festzelt mit der „Big Band Tappenbeck“  
**15 Uhr:** Buntes Kinderschützenfest mit Kaffeetafel im Festzelt; Ausschießen des Kinderschützenkönigs; Schießen auf die Freitagsscheibe  
**16.30 Uhr:** Proklamation des Kinderschützenkönigs  
**17 Uhr:** Überbringen der Kin-



Feiern können sie: Die Mitglieder der Schützengilde Gamsen freuen sich auf ein unterhaltsames Wochenende.

FOTOS (2): PRIVAT

derkönigsscheibe  
**21 Uhr:** Gamsener Partynacht mit Musik von der „Mobildisco Gifhorn“, Eintritt 10 Euro

### Sonntag, 21. Mai

**13 Uhr:** Großer Festumzug mit den Gamsener Vereinen und Überbringen der Königsscheibe  
**15 Uhr:** Gemütliches Beisammensein mit den Gamsener Vereinen sowie Kaffeetafel im Festzelt; Ausschießen des Volkskönigs und der Gästescheibe  
**18 Uhr:** Eieressen; Proklamatio-

nen Volkskönig, Gästescheibe, Framtagsscheibe, Gildepokal sowie Erna-und-Stoppi-Spaß-  
**pokal ca. 22 Uhr:** Ausklang des diesjährigen Schützenfests

### Mit perfekter Haut schön in den Sommer REZEPTFREI JÜNGER, GLATTER, REIN UND FEIN

Wie bekommt man eine glatte, reine, straffe Haut, selbst wenn Fältchen, Ablagerungen, Unreinheiten den Teint belasten? Die perfekte Antwort kennt Ihre Kosmetikerin Petra Sürig.

Sanfte Hautschälung  
Per Aquapeelation wird die obere Hautschicht auf angenehme Art von Ablagerungen, Krusten, Unreinheiten befreit. Zum Vorschein kommt ein feiner, glatter, straffer Teint. Falten werden anschließend biodynamisch gemildert. Das Gesicht wirkt um Jahre jünger.



Cosmétique  
**PETRASÜRIG**  
Anti Aging • Kosmetikstudio

Di.-Fr. 9:00-18:00 Uhr, Sa. 9:00-13:00 Uhr

Hamburger Str. 144 | D-38518 Gifhorn  
Tel. 05371 / 5886297

Jetzt  
Termin  
reservieren

Ein BEAUTY HILLS Partnerstudio

Neuer Standort – bewährte Qualität

# SCHLINGMANN

## wünscht Gut Schuss

### Autohaus Schlingmann gibt Gas in Gamsen

- » Günstige Verkehrsanbindung und Ersatz-Mobilitätskonzept
- » Lackiererei direkt im Haus
- » Gleiches Team, bewährter Service, identische Kontaktdaten

Autohaus Schlingmann GmbH • [www.autohaus-schlingmann.de](http://www.autohaus-schlingmann.de)  
Henschelstraße 1 • 38518 Gifhorn/Gamsen • Telefon 05371 98 66-0

**SCHLINGMANN**  
mein Autohaus



Ihr D+H-Team wünscht  
„Gut Schuss“!

**Dämmstoffe & Holz in Bestform**  
gesund - frisch - modern

Dämmstoff + Holz Müller GmbH  
Hamburger Straße 106 | 38518 Gifhorn/Gamsen | Tel. 05371 70 17  
d-h-mueller.de | Öffnungszeiten: Mo- Fr 7 - 18 Uhr | Sa 8 - 13 Uhr

**d h**  
Müller

**Geräucherte Würstchen eigener Art**  
je 800 g Pack.  
je 1 kg = € 6,24

**€4,99**

Сарделетини Студенечки  
Smoked pork sausages

А вие напредваме!

**Würstchen eigener Art**  
je 950 g Pack.  
je 1 kg = € 5,25

**€4,99**

Сосиски док горские

**Formfleischschinken "Okorok"**  
je 350 g Pack.  
je 1 kg = € 9,97

**€2,99**

GERMES

**Schweinebauch gepökelt und geräuchert**  
je 300g Pack.  
je 100 g

**€3,49**

**wo denn sonst??!**

**FRISCH-MARKT**

Alter Postweg 41 · 38518 Gifhorn  
Tel.: 05371-96 09 24  
Mo. bis Fr.: 08:00 - 19:00 · Samstag: 08:00 - 14:00

www.frischmarkt-gf.de

**Tee-Set Curtis DESSERT COLLECTION**  
30 Beutel  
je 58,5 g Pack.  
je 100 g = € 6,62

**€3,99**

DESSERT TEA COLLECTION

**Tee Majskij lose / Korona**  
je 200 g Pack.  
je 100 g = € 1,25

**€2,49**

МАЙСКИЙ  
КОРОНА  
РОССИЙСКОЙ ИМПЕРИИ

**Kekse Zoo**  
je 500 g Pack.  
je 1 kg = € 3,98

**€1,99**

Зоопарковечес

**Landküche Hähnchenmägen/Hähnchenleber**  
je 500 g Pack.  
je 1 kg = € 2,98

**€1,49**

LANDKÜCHE

**BERGER Pfannkuchen/Blintzchiki mit Quarkfuell TK**  
je 500 g Pack.  
je 1 kg = € 3,98

**€2,99**

BERGER

**Karusche mit Kopf, ausgenommen, glasiert und tiefgefroren**  
je 900 g Pack.  
je 1 kg = € 4,98

**€8,88**

KARUSCHKE

**Angebot gültig ab**  
**Mo. 15.05 bis Sa. 20.05.23**

Lemberg Dorschrogen/Ikra Treski  
je 100 g Dose

**€1,49**

LEMBERG ИКРА

**Waffel Jaschkino versch. Sorten**  
je 300 g Pack.  
je 1 kg = € 6,63

**€1,99**

ЯСЧКИНО

**Halbfester Schnittkäse "Goldene Riga"**  
52% Fett i.Tr.  
je 180 g Pack.  
je 100 g = € 1,11

**€1,99**

ЗОЛОТАЯ РИГА

**Russian style Gärgetränk auf Malzbasis "Chlebnij kwass"**  
je 0,5 l Flasche  
je 1 l = € 1,98

**€0,99**

ЧЛЕБНИЙ КВАС

**Teigtaschen mit Fleischfüllung "Pelmeni Malutki" Masha i medvedj**  
je 500 g Pack.  
je 1 kg = € 5,98

**€2,99**

Masha and the Bear

**HALAL - Teigtaschen mit Kartoffelfüllung, tiefgefroren**  
je 1 kg Pack.

**€4,49**

CAUCAS  
КАВКАЗСКИЕ

**Pangasius Steak tiefgefroren**  
je 800 g Pack.  
je 1 kg = € 5,98

**€4,79**

PANGASIIUS STEAK

**YPA! Pilze Austernseitlinge "Weschkeni" in Salz-Knoblauch Lake**  
je 500 g Glas  
je 1 kg = € 3,98

**€1,99**

YPA!

**JINN Gestreifte geröstet Sonnenblumenkerne**  
je 300 g Pack.  
je 1 kg = € 9,30

**€2,79**

JINN

**Sonnenblumenhalva "Wkusnjaska" gezuckert oder mit Kakao**  
je 250 g Pack.  
je 100 g = € 1,50

**€1,39**

Wkusnjaska

**Ziegenbutter, 82% Milchfett**  
je 125 g Pack.  
je 100 g = € 1,50

**€1,99**

PEYNGOS

**Kolbasprom Engel. Rindfleisch Klassik**  
je 525 g Dose  
je 1 kg = € 8,53

**€4,49**

КОЛБАСПРОМ

**Sokolow Fleischkonserven versch. Sorten**  
je 300 g Dose  
je 1 kg = € 8,30

**€2,49**

СОКОЛОВ

**Karottensalat nach koreanischer Art scharf oder mild**  
je 350 g Pack.  
je 1 kg = € 7,11

**€2,49**

KAROTTENSALAT

**Grundlage für Gemüsesalat "Vinegret" oder "Olivie" nach russischer Art**  
je 500 g Glas  
je 1 kg = € 3,98

**€1,99**

ВИНЕГРЕТ

**Gertränk "Sochnyj Frucht" versch. Sorten**  
je 1 l Pack.

**€1,49**

СОЧНЫЙ

**LILLET rosé 17%**  
je 0,75 l Flasche  
je 1 l = € 17,52

**€12,99**

LILLET

**Royal Oporto Tawny Port 19%**  
je 0,75 l Flasche  
je 1 l = € 11,84

**€8,88**

ROYAL OPORTO

**Täglich frisches Obst und Gemüse**

**Nektarinen**  
Herkunft und HKL siehe Etikett  
je 500 g Packung  
je 1 kg = € 4,98

**€2,49**

**Pfirsiche**  
Herkunft und HKL siehe Etikett  
je 500 g Packung  
je 1 kg = € 4,98

**€2,49**

**Aprikosen**  
Herkunft und HKL siehe Etikett  
je 500 g Packung  
je 1 kg = € 4,98

**€2,99**

**Radischen groß**  
HKL und Herkunft siehe Etikett  
je Bund

**€0,88**

**Fleischtomaten "Baron"**  
HKL und Herkunft siehe Etikett  
je 1 kg

**€2,79**

**Lauchzwiebel lang**  
Herkunft und HKL siehe Etikett  
je Bund

**€0,88**

**Domara Wassermelonen**  
Herkunft und HKL siehe Etikett  
je 1 kg lose

**€1,59**

# Aus für Freiflächen-Photovoltaik bei Rötgesbüttel

Erneuerbare Energie kommt weiterhin von Gebäudedächern – bald auch vom neuen Feuerwehrhaus

VON DIRK REITMEISTER

**Rötgesbüttel.** Grüner Strom vom Acker: Seit 2021 verfolgte die Gemeinde Rötgesbüttel die Installation einer Freiflächen-Photovoltaikanlage durch einen Investor. Nun ist sie damit offenbar gescheitert. Die möglichen Flächen sind wohl das Problem.

Die erste favorisierte Fläche, ein Acker südlich des Orts und östlich der Bahn, ging wegen Eigentumsfragen aus dem Rennen. Ein zweiter Standort war von vornherein wegen seiner Nähe zum Ort unpopulär im Gemeinderat. Und daran scheiterte nun auch der dritte Standort in Richtung Isenbüttel, nahe der Windenergieanlagen. Dieser fiel in der jüngsten Sitzung des Gemeinderats durch – der Ackerboden sei für die Lebensmittelproduktion zu wichtig und die Fläche 150 Meter vor den letzten Häusern zu dicht am Ort.



Abgelehnt: Die Mehrheit des Rötgesbüttler Gemeinderats wollte hier keine Freiflächen-Photovoltaik. FOTO: SEBASTIAN PREUB (ARCHIV)

„Das ist im Moment tot“, antwortet Bürgermeister Hermann Schölkmann deshalb auf die AZ-Nachfrage nach dem Sachstand zur Freiflächen-Anlage. Seine Enttäuschung ist deutlich herauszuhören. „Ich hätte gern erneuerbare Energien gehabt.“ Eben auch von einer Freifläche mit entsprechender Größe und

somit Kapazität. Geplant war ursprünglich, auf zehn Hektar den Strom von 3.600 Haushalten zu produzieren. „Schön finde ich es auch nicht“, doch das Sankt-Florians-Prinzip will er nicht durchgehen lassen. Das Energieproblem könne nur gelöst werden, wenn alle sich etwas zurück und auch Kehrseiten in Kauf nehmen.

So ganz ohne Photovoltaik ist Rötgesbüttel derweil nicht. „Wir haben auf der Bürgerhalle Photovoltaik und auf dem Sportheim“, sagt Schölkmann. Und die dritte Anlage ist in Aussicht. Sie kommt auf das neue Feuerwehrhaus, das die Samtgemeinde am südlichen Ortseingang baut. Die Arbeiten haben nun begonnen.

Drei Photovoltaik-Anlagen auf Dächern von Samtgemeinde-Immobilien produzieren im Papenteich schon Strom, sagt Samtgemeindebürgermeisterin Ines Kielhorn. In Adenbüttel sind es Feuerwehrhaus und Grundschule, in Rethen ist es das Feuerwehrhaus. Diese Anlagen seien keine eigenen, so Kielhorn. Die Samtgemeinde habe die Dächer an Betreiber vermietet. Ein Prinzip, das auch für Privatleute denkbar wäre. „Man muss nicht selbst investieren.“ Und die Einnahmen daraus seien „besser als gar nichts“.

Von nun an wird es anders. Die Anlage auf dem Dach des neuen Rötgesbütteler Feuerwehrhauses wird die erste eigene Anlage sein – gemäß des Samtgemeinderatsbeschlusses, selbst mehr in Photovoltaik zu investieren. Auch für die Oberschule Papenteich laufen laut Samtgemeindebürgermeisterin Kielhorn inzwischen Planungen, Solarzellen aufs Dach zu bauen. Ebenso werden künftige Neubauten entsprechend vorgesehen.

Schölkmann hat selbst seit 1981 eine Geothermiepumpe für sein Haus in Betrieb. „Ich bin sehr zufrieden.“ Seine Anlage laufe mit einem Flächenkollektor in 80 Zentimetern Tiefe – bei dem Heidesandboden sei die Installation kein Problem gewesen. Das Thema Freiflächen-Solarpark hat er noch nicht ganz abgeschrieben. „Wenn ich irgendwie eine Möglichkeit sehe, werde ich es wieder aufgreifen.“

## Gesucht und gefunden: „Endlich vertrauenswürdige Steinreiniger“

– Anzeige –

Daniel Heers aus Gifhorn kann den Steinfreshbetrieb guten Gewissens weiterempfehlen

Gifhorn. Wie viele Menschen kennt auch der Gifhorer Daniel Heers die Berichte über sogenannte falsche Handwerker und Abzocker, die handwerkliche Leistungen zu Wucher-Preisen anbieten. Diese Kriminellen schädigen leider immer auch das Ansehen der seriösen Betriebe, die nun verstärkt gegen „die schwarzen Schafe“ angehen. Heers kann die Skepsis und Verunsicherung vieler Menschen aufgrund der vermehrt auftretenden Betrugsfälle zwar nachvollziehen, er betont aber auch: „Es gibt sie ja, die Firmen, die seit Jahren ehrliche und gute Arbeit vor Ort leisten.“ Er hat einen dieser Betriebe gefunden und empfiehlt diesen daher auch gerne weiter: den Steinfresh-Partnerbetrieb.

Dessen Inhaber Ekrem Kusadasi erläutert die derzeitige Problematik, die viele Steinreinigungsbetriebe beschäftigt: „Momentan kämpfen wir gegen schwarze Schafe in unserer Branche. Immer wieder werden wir darauf angesprochen, dass dubiose Steinreiniger auch in dieser Region an Haustüren klingeln oder Werbeflyer verteilen, auf denen sie eine Steinsanierung anbieten – allerdings zu völlig übersteuerten Preisen und mit nicht einzuhaltenden Qualitätsversprechen. Ähnliche Maschen mit falschen Handwerkskern sind ja auch in der Dachdeckerbranche bekannt. Vor solchen Haustürgeschäften, bei denen die potenziellen Kunden oft sogar massiv unter Druck gesetzt werden, können wir nur warnen! Wir distanzieren uns ausdrücklich von solchen Abzocker-Methoden und wir schließen keine Geschäfte zwischen Tür und Angel ab. Zahlreiche Re-



Eine mit dem ‚Steinfresh®‘-Verfahren sanierte Pflasterung. Das geniale Pflegesystem verhindert Flechten und Schwarzalgen.

ferenzen im Raum Gifhorn und Wolfsburg zeugen von unserer professionellen Arbeit, die nichts mit denen der Betrüger zu tun hat. Wir sind seit mehreren Jahren erfolgreich in dieser Region tätig, haben viele Menschen mit unserer Arbeit überzeugt, und mühten uns unseren Ruf nicht von dubiosen Firmen kaputt machen lassen!“

Wie können Kunden seriöse Steinreinigungsfirmen von Abzockern unterscheiden? Dazu gibt Daniel Heers, der sich intensiv mit dem Thema auseinandergesetzt hat, einige Tipps: „Als erstes sollte man auf sein Bauchgefühl vertrauen. Wenn einem das Angebot in irgendeiner

Weise dubios erscheint, vielleicht auch weil es extrem günstig ist, ist Vorsicht geboten. Generell wird bei Haustürgeschäften oft der „Überraschungseffekt“ genutzt: Die sogenannten Handwerker überrumpeln ihre potenziellen Opfer regelrecht und versuchen dann, ihre völlig übersteuerten und oft unprofessionell ausgeführten Handwerks- oder Dienstleistungen zu verkaufen. Seien Sie misstrauisch und wählen Sie Ihren Handwerkspartner in Ruhe aus:

Ein Blick ins Internet kann helfen, auch Familie und Freunde können vielleicht jemanden empfehlen. Wer auf eine Firma setzt, die seit Jahren in der Region bekannt und hier gut vernetzt ist, deren

Firmensitz vor Ort ist und die auf gute Referenzen verweisen kann, der ist auf der sicheren Seite. Außerdem sollte man sich immer schriftlich ein verbindliches Angebot geben lassen. Die Jungs von ‚Steinfresh‘ kenne ich persönlich und kann deren Arbeit nur weiterempfehlen. Aber: Vorsicht vor betrügerischen Nachahmern.“

**Herr Kusadasi, warum denn überhaupt eine professionelle Steinreinigung? Was spricht denn gegen den Einsatz eines handelsüblichen Hochdruckreinigers?**

„Abgesehen von dem Dreck, den das spritzende Wasser an Hauswänden, Autos und Kleidung hinterlässt, ist diese Methode nur kurzzeitig wirksam und entfernt die Verunreinigungen nur oberflächlich. Denn während der Prozedur raut der harte Wasserstrahl die Steine immer mehr auf, sodass Moose, Flechten und Dreck sich immer besser festsetzen und ausbreiten können. Zusammen mit Feuchtigkeit sind aufgeraute Steinflächen ein idealer Nährboden für mikroskopisch kleine Pflanzkübel – die Ursache für hässliche Flechten und für rutschigen Moosbewuchs.“

**Was ist denn die Alternative? Wie sonst wird aus unansehnlich gewordenen Steinflächen wieder eine schicke Hofeinfahrt oder ein einladender Eingangsbereich?**

„Die ‚Steinfresh®‘-Methode mit BS-V®-Langzeitschutz wurde speziell dafür entwickelt, in die Jahre gekommenen Steinen wieder neuen Glanz zu ver-

leihen. Bei dieser Methode handelt es sich um eine Steinaufarbeitung mit Oberflächenreparatur, Langzeitschutz und Farbtintensivierung. Dabei werden nicht nur die Steinoberflächen, welche oft durch Verwitterung und/oder jahrelange Hochdruckbehandlungen komplett aufgeraut geworden sind, erfolgreich repariert, sondern auch bereits ausgespülte Farbpigmente wieder ersetzt. Mit dem Ergebnis, dass die Fläche aussieht wie neu – oder, wie manche Kunden uns schon bestätigt haben, sogar noch besser als jemals zuvor. Dabei stellt der BSV-Langzeitschutz® das natürliche Aussehen von Steinflächen wieder her und das ist nicht vergleichbar mit dem simplen Anstreichen von Steinen, wie es von betrügerischen Nachahmern oft angeboten wird.“

**Ekrem Kusadasi betont: „Wir kommen erst, wenn Sie uns kontaktieren. Von Tür zur Tür gehen und klingeln, machen wir NICHT.“**

Ich bin gebürtiger Gifhorer und mache das in dieser Umgebung schon seit 2015, wir haben nur zufriedene Kunden, rufen Sie einfach an und überzeugen sich selbst. Ich freue mich auf Ihren Anruf.

**Steinfresh® Partnerbetrieb**

Resedaweg 3,  
38518 Gifhorn  
www.steinfresh-gifhorn.de  
info@steinfresh-gifhorn.de  
**Ihr Ansprechpartner:**  
**Ekrem Kusadasi**  
Festnetz: 05371 – 6721 837  
Mobil: 0170 – 332 4 332



Sangesfreudiger Nachwuchs: Chorklassen der Grundschule Wasbüttel und der IGS Gifhorn gestalteten zusammen ein Konzert in der St. Nicolaikirche. FOTO: RON NIEBUHR

## Zum Schluss gibt's viel Applaus

**Chorklassen-Konzert** mit IGS und Grundschule

VON RON NIEBUHR

**Gifhorn.** Mit Chorklassen ermuntern Schulen landesweit seit nunmehr 20 Jahren Kinder und Jugendliche zum Singen. Das feiern aktuelle Chorklassen im Mai und Juni mit einer auf ganz Niedersachsen verteilten Konzertreihe. In Gifhorn fand das Chorklassenkonzert jetzt in der St. Nicolaikirche statt.

20 Jahre Chorklassen – das heißt „landesweit viele 100 Chorklassen, die Kinder und Jugendliche begeistert haben“, sagte Silke Zieske. Die Mitbegründerin der Chorklassen in Niedersachsen hat die Konzertreihe zum runden Geburtstag organisiert, Annette Liebert den Gifhorer Ableger. Zu dessen Gelingen trugen die erste und vierte Klasse der Grundschule Wasbüttel unter Leitung von Zieske bei, die fünfte und sechste Klasse der IGS Gifhorn unter Leitung von Anna-Lena Behrens und Niklas Wohlthaus sowie ein Chor aus Lehrerinnen.

Auf dem Klavier begleitete zudem Elmar Diener den sangesfreudigen Nachwuchs. „Das war doch schon mal eine ganz tolle Eröffnung“, rief Moderatorin Silvia Becker nach dem von allen jungen Akteurinnen und Akteuren gemeinsam gesungenen „Chorklassenhit“ als Auftakt. Es folgten „Anders als du“, „Das Jahreszeitenlied“, „Morning has broken“, „Reisefieber“, „Gemeinsam“, „Sound of silence“ und „Evening rise“ in wechselnder Besetzung. Die Lehrerinnen trugen „Vem kan segla“ vor. Alle Mitwirkenden ließen zusammen mit dem Publikum zum Abschluss „Hevenu schalom alechjem“ („Wir wollen Frieden für alle“) in verschiedenen Sprachen in der St. Nicolaikirche erklingen.

Silke Zieske teilte ihre Begeisterung für die Chorklassen mit den Besucherinnen und Besuchern. „Töne begleiten mich mein ganzes Leben“, sagte sie. Als Kind habe sie schon gern gesungen – mal mit den Eltern, mal allein. Doch dann sei „eine Zeit gekommen, in der niemand mehr gesungen hat“. Dagegen musste sie etwas tun. Zusammen mit Gleichgesinnten entwickelte sie

das Konzept der Chorklassen. So brachte man das Singen zurück in die Schulen. Eine der ersten in Niedersachsen, die davon profitierten, war damals Wasbüttels Grundschule. 14 Chorklassen hat Zieske als Lehrerin dort in den vergangenen Jahrzehnten geleitet.

Ursprünglich starteten Chorklassen an Grundschulen, inzwischen sind sie auch an weiterführenden Schulen zu finden. Ein Erasmus-Projekt brachte das Konzept nach Rumänien, Italien und Griechenland. Im vergangenen Jahr ist es sogar mit dem europäischen Sprachensiegel ausgezeichnet worden. Das Netzwerk Chorklasse pflegt und erweitert in Niedersachsen das Landesamt für schulische Qualitätsentwicklung in Kooperation mit der Landesmusikakademie und der katholischen Akademie Stapelfeld mittels Fortbildungen, Studientagen und Veröffentlichungen. Die Instrumental- wie auch Chorklassen entwickeln und fördern neben musikalischen sowie gesanglichen auch soziale Kompetenzen.

Zieske berichtete aus ihren Chorklassen, dass Mädchen wie Jungen das Singen als „befreiend“ empfänden. Es mache sie „glücklich“, Sorge für „gute Laune“, sei „herzerwärmend“ und mache „einfach Spaß“. Das alles übertrug sich beim Chorklassenkonzert von den Mitwirkenden im Nu auf die Zuhörenden. Kräftiger Applaus zwischen den Liedbeiträgen und am Ende des Konzertes jedenfalls zeugte davon, wie beeindruckt und begeistert das Publikum von den Darbietungen der Chorklassen war. Zumal Grund- und Gesamtschüler manches Lied getrennt eingeübt hatten und beim Konzert erstmals gemeinsam sangen.

Die Konzertreihe mündet in ein Abschlusskonzert am 25. Juni im Orchestersaal der Landesmusikakademie in Wolfenbüttel. Im weiteren Verlauf des Jubiläumsjahres ist unter anderem ein Workshop von Schulen und Politik zur Zukunft der Chorklassen vorgesehen. Bereits stattgefunden hat ein Chorklassen-Kongress.

# Hammer

So leicht geht Wohnen heute.

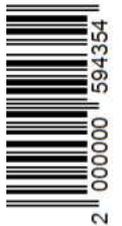
**JETZT SPARVORTEIL SICHERN!**

BIS ZU  
**1.000 € RABATT\***  
AUF UNSER WARENSORTIMENT

**1.000 € RABATT\***

Gültig bis 27.05.2023

Gegen Vorlage dieses Coupons erhalten Sie **1.000 € Rabatt\*** auf unser Warensortiment ab einem Verkaufswert von 5.000,- €.

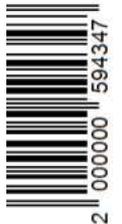


Artikel-Nr.: 94190456

**500 € RABATT\***

Gültig bis 27.05.2023

Gegen Vorlage dieses Coupons erhalten Sie **500 € Rabatt\*** auf unser Warensortiment ab einem Verkaufswert von 3.000,- €.

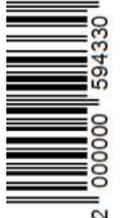


Artikel-Nr.: 94190455

**250 € RABATT\***

Gültig bis 27.05.2023

Gegen Vorlage dieses Coupons erhalten Sie **250 € Rabatt\*** auf unser Warensortiment ab einem Verkaufswert von 1.500,- €.

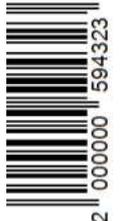


Artikel-Nr.: 94190454

**50 € RABATT\***

Gültig bis 27.05.2023

Gegen Vorlage dieses Coupons erhalten Sie **50 € Rabatt\*** auf unser Warensortiment ab einem Verkaufswert von 500,- €.

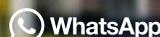


Artikel-Nr.: 94190453

\*Gültig vom 12.05. bis 27.05.2023, nur für einmaligen Neukauf, nicht für bereits bestehende Aufträge. Dieser Rabatt-Coupon ist nicht kombinierbar mit anderen Aktionen oder Rabatten. Dieser Rabatt-Coupon darf nur einmal und einmalig pro Person und Auftrag eingesetzt werden. Dieser Rabatt-Coupon wird bei einer Retoure nicht erstattet. Keine Barauszahlung möglich. Rabatt gilt nicht für Dienstleistungen und Lieferservice. Produkte der Marke Tretford sind von der Aktion ausgenommen.

**UNSERE PROSPEKTE JETZT AUCH PER WHATSAPP**

MOBIL, SCHNELL & EINFACH



Jetzt anmelden!

**31135 Hildesheim** ©  
Siemensstraße 6  
**31224 Peine** ©  
Schäferstraße 13  
**38112 Braunschweig** ©  
Hansestraße 30

**38228 Salzgitter-Lichtenberg** ©  
Theodor-Heuss-Straße 65-67  
**38350 Helmstedt** ©  
Magdeburger Berg 7  
**38444 Wolfsburg** ©  
Brandgehaege 5 b

**38518 Gifhorn** ©  
Hamburger Straße 77  
**38644 Goslar-Baßgeige** ©  
Carl-Zeiß-Straße 6



**BUNTES  
PROGRAMM**  
in der City mit dem



# *Gifhorneer* **FAMILIEN SAMSTAG**

**20. Mai 2023 · 10 - 16 Uhr**  
**Fußgängerzone Gifhorn**



- Pflanzaktion
- Hüpfburg
- Riesenbausteine
- Quadfahrten
- sportstation2

- Brot backen
- Bewegungspfad
- Hörmemorie
- und vieles mehr ...

Mit dabei:

Wellcome Gifhorn, Familienbüro, GWG, Queeres Netzwerk,  
Quad Kinder, Landkreis Gifhorn, Kinderschutzbund,  
Behindertenbeirat

Infos & mehr: [gifhorn-city.de](http://gifhorn-city.de)



FOTO: IMAGO IMAGES

WWW.REISEREPORTER.DE

# Diese Touren kennt nicht jeder

Echte Geheimtipps: Unbekannte Radwege in Deutschland

**D**eutschlands berühmte Radwege an Elbe, Rhein und Weser kennt jeder Fahrradprofi. Wir verraten einige Geheimtipps abseits der bekannten Routen.

Gemütlich oder anspruchsvoll, kurz oder lang, Nord oder Süd: Deutschland lässt sich auf vielen Radwegen „erfahren“. Besonders gefragt sind dabei die touristisch gut ausgeschilderten Radfernwege – wie der Elberadweg, der Weser-Radweg, der Ostseeküsten-Radweg, der Main-Radweg oder der Donau-Radweg. Und weil Outdoor-Erlebnisse boomen, kann es entsprechend voll auf den beliebtesten Radwegen in Deutschland werden. Daher kommen hier Vorschläge abseits der Hauptstrecken mit Infos zu Route, Sehenswertem, Länge und Anspruch.

## 1. Kraut und Rüben in der Pfalz

Die Pfalz ist bei Fahrrad-Touristen vor allem für die Riesling-Touren bekannt. Genussradler kommen aber ebenso auf dem „Kraut-und-Rüben-Radweg“ auf ihre Kosten, denn auf der Route von Bockenheim nach Schweigen-Rechtenbach an der französischen Grenze lockt so manche Gaumenfreude. Hier kannst du hautnah erleben, wie Landwirte ihre typisch regionalen Produkte anbauen und vermarkten. Probieren ausdrücklich erwünscht! Und bei einer ausgiebigen Pause kannst du dir natürlich auch traditionelle pfälzische Küche servieren lassen, zum Beispiel deftigen Sauma-

gen. Die Tour rückt die überraschend abwechslungsreichen Landschaften in den Mittelpunkt. Die Route und alle Partnerhöfe sind mit Rübensymbolen ausgeschildert. GPS-Daten gibt's auch zum Download für das Smartphone.

- **Länge der Strecke:** 138 Kilometer
- **Schwierigkeitsgrad:** mittelschwer
- **Höhenmeter:** 404 Meter
- **Fahrbahn:** Asphalt, Pflaster, loser Untergrund

## 2. Die Flamingo-Route im Münsterland

Ja, du hast richtig gelesen: Auf dieser Radtour in Nordrhein-Westfalen kannst du wilde Flamingos beobachten. Genauer: die nördlichste Flamingo-Brutkolonie in Europa. Bis zu 50 der rosaroten Vögel machen von März bis Juli – manchmal sogar bis September – halt im Zwillbrocker Venn, einem Feuchtwiesengebiet im Münsterland nahe der holländischen Grenze. Die viertägige Rundtour beginnt und endet in der Gemeinde Legden, dazwischen liegen alte Burgen, Wasserschlösser und Kirchen sowie Schutzgebiete mit Mooren und Heiden

- **Länge der Strecke:** 150 Kilometer
- **Schwierigkeitsgrad:** leicht
- **Höhenmeter:** 110 Meter
- **Fahrbahn:** Asphalt, Schotter, loser Untergrund

## 3. Auf der Hopfenschleife durch Oberbayern

Das Rauschen der bayerischen



Neue Orte mit dem Fahrrad entdecken? Das geht in Deutschland ganz hervorragend!

FOTO: IMAGO IMAGES

Flüsse und Seen ist auf diesen Touren dein stetiger Begleiter. Fernab der bekannten Radrouten führen seit 2018 drei „Wasser-Radwege“ durch die malerischen Berglandschaften Oberbayerns.

Und jede der Touren hat ein eigenes regionales Thema: Die „Salz-Schleife“ (360 Kilometer; Highlights: Salzgewinnung und -handel, Chiemsee, Bad Reichenhall, Burghausen) führt durch Inn-Salzach, Chiemgau und das Berchtesgadener Land. Auf der „Kunst-Schleife“ (330 Kilometer, Klöster, Kirchen, Museen, Weltkulturerbe) radelst du durch das Oberland zwischen München und Garmisch-Partenkirchen. Und auf der „Hopfen-Schleife“ (260 Kilometer; Brau-

kunst, weltweit größtes Hopfen-Anbaugebiet, Schloss Nymphenburg, Leopoldineninsel) nördlich von München erkundest du den Ursprung des Bieres. Prosit! Die Touren sind jeweils etwa 300 Kilometer lang und kreuzen sich in München und sind ausgeschildert. Diese Routenführungen gib es ebenfalls zum Download fürs Smartphone.

- **Länge der Strecken:** insgesamt 1200 Kilometer
- **Schwierigkeitsgrad:** anspruchsvoll bis schwer
- **Höhenmeter:** „Salz-Schleife“ 2410 Meter, „Kunst-Schleife“ 2470 Meter, „Hopfen-Schleife“ 1160 Meter
- **Fahrbahn:** Asphalt, Schotter und loser Untergrund

## 4. Neusee(n)land in Sachsen

Das Neuseenland in Sachsen erinnert nicht nur sprachlich an das ferne Reise-Traumziel. Wie im Süden des Pazifik-Inselstaates lassen sich auch rund um Leipzig viele wunderschöne Seen mit dem Fahrrad erkunden.

Das See-Hopping führt dich vorbei an neun ehemaligen Braunkohle-Kratern, unter anderem zum Markkleeberger See, Störmthaler See, Zwenkauer See und Hainer See. Ganz oben auf deiner Packliste sollten Badeklamotten stehen, denn der Verlockung einer Abkühlung im klaren Wasser wirst du kaum widerstehen können.

Unterwegs gibt es actionreiche Freizeitangebote, zum Beispiel Rafting im Kanupark Markkleeberg, Kitesurfen und die Achterbahnen im Freizeitpark Belantis.

Wer es ruhiger mag, besichtigt die schwimmende Kirche Vineta auf dem Störmthaler See, Bornas historische Altstadt oder das barocke Schloss Wiederau. Errichtet wurde die am südwestlichen Dorfrand gelegene Schlossanlage in den Jahren 1697 bis 1705.

- **Länge der Strecke:** 105 Kilometer
- **Schwierigkeitsgrad:** mittelschwer
- **Höhenmeter:** 232 Meter
- **Fahrbahn:** überwiegend befestigte Wege



Weitere unbekannte Radwege finden Sie unter:  
[www.reisereporter.de/rad-unbekannt](http://www.reisereporter.de/rad-unbekannt)



**Von Freibadsaison bis Artenschutz**

**Wissen, was Wolfsburg, Gifhorn, die Region und die Welt bewegt.**



Und so geht's: QR-Code scannen, telefonisch ☎ 0800 12 34 902 (AZ) bzw. 0800 12 34 905 (WAZ) oder online bestellen unter [abo.WAZ-online.de/angebot23](http://abo.WAZ-online.de/angebot23)

**29,90 €**  
für 8 Wochen

**+ 10 €**  
Rossmann-Gutschein



**Aller-Zeitung**  
**Wolfsburger Allgemeine**



**SKAN-CLUB 60 plus** **8/10-TAGE-SENIORENREISEN**

Für alle Reisen: Fahrt im Nichtraucherfernreisebus • 7 Hotelübernachtungen im Zimmer mit Bad/ Dusche und WC • Begrüßung durch den SKAN-CLUB 60 plus-Betreuer • Willkommenscocktail/-drink • Betreuung durch Skan-Club 60 plus-Team • Kofferservice im Hotel • WLAN • Geführter Spaziergang/ Wanderung (außer Malé) • Reiseforum und vieles mehr ...

<b>BERLIN, POTSDAM, SPREEWALD</b> <i>Monda Hotel Am Mellensee</i>	ab € <b>619,-</b> p. P. im DZ inkl. HP EZ-Zuschlag: € 100,- Preisnachlass bei Selbstanreise: € 50,- p. P. (ohne Ausflüge) Keine Parkgebühren
<b>SCHWARZWALD, STRAßBURG, ELSASS</b> <i>Parkhotel Luise Bad Herrenalb</i>	ab € <b>929,-</b> p. P. im DZ inkl. HP Einzelzimmerzuschlag: € 175,-
<b>KURMETROPOLE BAD WILDUNGEN</b> <i>Hotel Bad Wildungen</i>	ab € <b>735,-</b> p. P. im DZ/ZBZ inkl. HP EZ-Zuschlag: € 115,- Preisnachl. bei Selbstanreise: € 50,- p. P.
<b>ÖSTERREICH - SALZBURGER LAND</b> <i>Hotel Oberwirt Viehhofen</i>	ab € <b>748,-</b> p. P. im DZ inkl. HP Einzelzimmerzuschlag: € 115,- Für Personen mit eingeschränkter Mobilität nicht geeignet
<b>TRENTINO-SÜDTIROL - MERAN, DOLOMITEN</b> <i>Liberty Hotel Malé</i>	ab € <b>788,-</b> p. P. im DZ/ZBZ inkl. HP Einzelzimmerzuschlag: € 150,-

**Kostenloses Servicetelefon: 0 800-123 19 19 (täglich 8-18 Uhr) • buchung.ev@skan-tours.de**

**BUCHUNG UND BERATUNG IN EINEM REISEBÜRO IHRER WAHL ODER BEI:**  
Peine: Reisebüro TUI Travelstar Check In: Landecker Str. 17, Tel. 0 51 71-1 20 72 Isenbüttel: SKAN-TOURS: Gehrenkamp 1, Tel. 0 53 74-91 91-0 Gifhorn: TUI Reisecenter: Steinweg 31, Tel. 0 53 71-1 20 58/59 Wolfsburg: Reisebüro Derpart: Porschestra. 45 (City Galerie), Tel. 0 53 61-89 37 40 / Porschestra. 86, Tel. 0 53 61-89 37 10

Veranstalter: SKAN-TOURS Touristik Int. GmbH • Gehrenkamp 1 • 38550 Isenbüttel **www.seniorenreisen.de**

# dm fördert Zukunftsprojekte

„Lust auf Zukunft“: dm feiert 50-jähriges Jubiläum

Unter dem Motto „Lust auf Zukunft“ feiert dm-drogerie markt 2023 seinen 50. Geburtstag und hat zu diesem Anlass die dm-Zukunftsinitiative ins Leben gerufen. Diese hat zum Ziel, die Menschen in Deutschland in den Dialog zu Themen zu bringen, die sowohl dm als Unternehmen bewegen als auch die gesamte Gesellschaft im Hinblick auf eine lebenswerte Zukunft besonders betreffen. Diese Zukunftsthemen sind: Kinder und Jugendliche, Neue Arbeitswelten, Ökologische Zukunftsfähigkeit, Gesundheit und Das Ich im Wir.



Zum Auftakt dieser Zukunftsinitiative fördert dm rund 3.000 Projekte von Vereinen, Organisationen oder Initiativen, die sich für die Zukunftsthemen engagieren. In allen dm-Märkten in Deutschland stellen sich vom 19. bis 31. Mai je zwei Zukunftsprojekte aus dem lokalen Umfeld vor. In diesem Zeitraum heißt es „Zukunft gestalten, Freude teilen“ und Kundinnen und Kunden können in den dm-Märkten ihrem Favoriten ihre

In den dm-Märkten können Kundinnen und Kunden im Zeitraum vom 19. bis 31. Mai für ein regionales Zukunftsprojekt stimmen.

Stimme geben. Am Ende der Aktion unterstützt jeder dm-Markt das Projekt mit mehr Stimmen mit einer Spendensumme in Höhe von 600 Euro, das zweitplatzierte Projekt wird mit 400 Euro unterstützt. „Den 50. dm-Geburtstag möchten wir zum Anlass nehmen, zukunftsweisenden Projekten eine Bühne zu bieten. Wir möchten Menschen mit-

einander ins Gespräch bringen und Lust am gemeinsamen Gestalten der Zukunft wecken. Dies tun die Menschen in zahlreichen Vereinen, Projekten und Organisationen bereits tagtäglich“, so Christoph Werner, Vorsitzender der dm-Geschäftsführung. Viele weitere Infos gibt es unter [dm.de/lust-auf-zukunft](http://dm.de/lust-auf-zukunft).

FOTO: DM

Immer wieder gute Unterhaltung und viele Tipps um Reise, Freizeit und Erholung ...

... und eine gute Reise

**hallo** wochenende

## LESERREISEN

Abenteuer-Reise mit Expeditions-Charakter

ab € **4.999\*** p.P.



### Argentinien und Brasilien intensiv

mit der WORLD VOYAGER von Montevideo - Rio de Janeiro

**Termin:** 05.02. - 16.02.2024

Diese Abenteuer-Reise mit Expeditions-Charakter legt ihren Fokus auf die beiden größten Länder Südamerikas: Argentinien und Brasilien. Allein schon, indem Sie mit der WORLD VOYAGER vor der Ostküste des Kontinents kreuzen, bekommen Sie einen authentischen Eindruck davon, wie vielfältig und einzigartig sie sind. Tango tanzen in Buenos Aires? Deutschen Spuren am anderen Ende der Welt folgen? Caipirinha trinken in der Heimat des Cachaça? Oder an paradiesischen Stränden die atemberaubende Flora und Fauna entdecken? Keine Sorge: Sie müssen sich nicht entscheiden, Sie schöpfen einfach ganz in Ruhe aus dem kompletten Angebot der wunderbaren Ziele, die wir ansteuern.

- Leistungen:**
- ✓ Flug ab/bis Frankfurt inkl. Rail&Fly und Transfers Flughafen-Schiff
  - ✓ 11 Nächte Kreuzfahrt in der gebuchten Kabinenkategorie
  - ✓ Vollpension an Bord (Frühstück-, Mittag- und Abendessen, Kaffee/Kuchen je nach Programm)
  - ✓ nicko cruises Kreuzfahrtschiff & deutschsprachende örtliche Reiseleitung

**Preise pro Person\*:** 05.02. - 16.02.2024

Expeditions-Kabine (kleine Fenster, Deck 3, Kat. HD)... 4.999 EUR  
 Infinity Kabine (Fenster, Deck 5, Kat. MD) .....6.419 EUR  
 Veranda Kabine (Balkon, Deck 5, Kat. ML) .....6.869 EUR  
 Infinity Deluxe Kabine (Fenster, Deck 6, Kat. OI) .....7.139 EUR  
 Veranda Deluxe Kabine (Balkon, Deck 6, Kat. OV)..... 7.859 EUR

Getränkpaket Classic.....363 EUR  
 „Ab“ Aufpreis (einfach) für Flug andere Abflughäfen..... 40 EUR

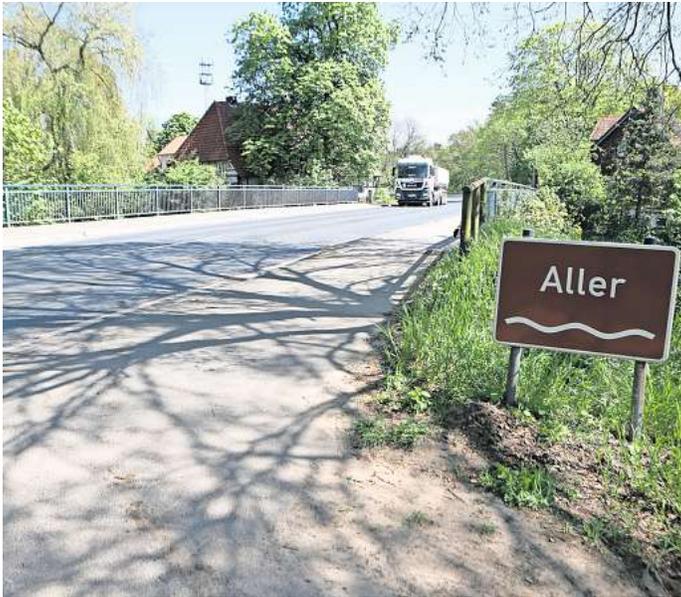
Preise für die 3./4. Person in der Kabine sowie Einzelbelegung auf Anfrage

\*Preis p.P. in der Doppelbelegung in Garantiekabinen. Vorbehaltlich Verfügbarkeit. Es gelten die Reisebedingungen der nicko cruises Schiffsreisen GmbH. Bei Kontaktaufnahme erhalten Sie weitere vorvertragliche Informationen und Details. Druckfehler vorbehalten. Bildquelle: nicko cruises Schiffsreisen GmbH. Veranstalter: nicko cruises Schiffsreisen GmbH, Mittlerer Pfad 2, 70499 Stuttgart. Vermittler: AtourO GmbH/Treffpunkt Schiff, Martin-Luther-Str. 69, 71636 Ludwigsburg. Anmeldeschluss: 28.06.2023

**BUCHUNG UND BERATUNG BEI TREFFPUNKT SCHIFF:**  
 07141 - 7 02 36 72 // Stichwort: 1665 // Mo. - Fr. 09.30 - 18.00 Uhr

Weitere preislich attraktive Treffpunkt Schiff Sonderkontingente finden Sie unter [www.treffpunkt-schiff.de/specials](http://www.treffpunkt-schiff.de/specials)

TREFFPUNKT SCHIFF



Engstelle auf der B 188 bei Brenneckenbrück: Der Neubau dieser und einer zweiten Brücke ist für die Straßenbauer eine knifflige Aufgabe. Anwohner der potenziellen Umleitungsstrecke hoffen, um eine Vollsperrung herum zu kommen. FOTO: LEA BEHRENS

# Brücken-Neubau: Planungen gehen langsam voran

**B 188:** Antrag auf Planfeststellung Ende Juli angestrebt

VON DIRK REITMEISTER

**Brenneckenbrück.** In Sachen Brückenabriss und -neubau auf der Bundesstraße 188 bei Brenneckenbrück kommt zumindest in die Planungen langsam Bewegung. Einige Fragen zum Ablauf der Bauarbeiten bleiben allerdings weiterhin offen.

Gleich zwei Brücken, gebaut 1934 und 1936, muss die Landesbehörde für Straßenbau und Verkehr in Brenneckenbrück erneuern: Die Fachleute aus Wolfenbüttel erwarten dazu in Kürze die Aufstellung und Genehmigung des Vorentwurfs, teilte stellvertretende Leiterin Carina Eberwein auf AZ-Nachfrage mit. „Der Antrag auf Planfeststellung ist derzeit für Ende Juli vorgesehen.“

Die Planungen ziehen sich derweil schon länger hin. Konkret in der Öffentlichkeit diskutiert ist der Brückenneubau seit mindestens 2018. Ein Blick auf die Örtlichkeit macht die Schwierigkeiten des Brückenneubaus deutlich: Direkt neben der Allerbrücke stehen auf beiden Seiten am Ostufer Häuser. Um eine jahrelange Vollsperrung mit weiträumiger Umleitung und entsprechender Belastung für Leiferde und Ribbesbüttel zu vermeiden, will die Landesbehörde die leer stehende alte Gaststätte nördlich der B188 kaufen, um sie abzureißen und dort Platz für eine Behelfsbrücke zu schaffen. Aktuell kann Wolfenbüttel da

noch keinen Fortschritt vermelden.

Anwohner der potenziellen Umleitungsstrecke verfolgen die Bemühungen sehr aufmerksam. Bei Bauvorhaben in der Vergangenheit – Kreiselbau zwischen Leiferde und Ettenbüttel 2018 und der Fahrbahnerneuerung 2021 – waren die Ortsdurchfahrten in Leiferde und Ribbesbüttel über Monate besonders vom Umleitungsverkehr betroffen. Sie hoffen auf eine Behelfsbrücken-Lösung. Denn der Brücken-Neubau dürfte Jahre in Anspruch nehmen.

Zumindest droht aktuell durch den Zustand der alten Brücken erst einmal kein weiteres Ungemach. Es gibt ein Abstandsgebot für Lastwagen, ansonsten keinerlei Einschränkungen. Eberwein: „Es sind derzeit keine weiteren Beschränkungen aus dem Bauwerkszustand absehbar.“

Nach Prognosen zum Baustart braucht man bei der Landesbehörde nicht zu fragen. Bereits in der Vergangenheit hat sie immer wieder darauf hingewiesen, dass die Dauer des Verfahrens unter anderem von Anzahl und Sachverhalten der Einwendungen abhängt. Und das Planfeststellungsverfahren selbst hat schon Verzögerungen erlebt. Das Verkehrsministerium hatte es 2018 in einem Brief an einen engagierten Leiferder für 2020 angekündigt. 2020 hat die Landesbehörde mit einem Planfeststellungsverfahren ab 2021 kalkuliert.



Alle Events – alle Tickets in den AZ/WAZ-Geschäftsstellen in Gifhorn und Wolfsburg

## KONZERTKASSE

17.05.2023 – 20.00 Uhr

**Günther, der Treckerfahrer: Jahreshauptversammlung**  
CongressPark Wolfsburg

20.05.2023 – 20.00 Uhr

**Cornamusa - World of Pipe Rock and Irish Dance**  
Stadthalle Gifhorn

21.05.2023 – 17.00 Uhr

**The Gregorian Voices – Gregorianik meets Pop – Vom Mittelalter bis heute**  
St. Ludgeri-Kirche Ehmen  
Wolfsburg

30.05.2023 – 20.00 Uhr

**The Scottish Music Parade**  
CongressPark Wolfsburg

01.06.2023 – 20.00 Uhr

**Unser Aller Festival 2023 – Suzi Quatro & Band**  
Schlosshof Gifhorn

02.06.2023 – 20.00 Uhr

**Unser Aller Festival 2023 – TORFROCK**  
Schlosshof Gifhorn

15.07.2023 – 19.00 Uhr

**No Angels – Sommerfestival 2023**  
Autostadt Wolfsburg

18.08.2023 – 19.00 Uhr

**LEA – Sommerfestival 2023**  
Autostadt Wolfsburg

08.09.2023 – 20.00 Uhr

**Nicole – Ich bin zurück – Tour 2023**  
Stadthalle Gifhorn

06.10.2023 – 20.00 Uhr

**The Tribute Show – ABBA today**  
Stadthalle Gifhorn

27.10.2023 – 19.30 Uhr

**Saso Avsenik und seine Oberkrainer - 70 Jahre**  
Stadthalle Gifhorn

28.10.2023 – 20.00 Uhr

**The Best of Queen – performed by Break Free**  
Stadthalle Gifhorn

28.10.2023 – 20.00 Uhr

**Timo Wopp - Ultimo - Die Jubiläumstour**  
Hallenbad Wolfsburg

03.11.2023 – 20.00 Uhr

**Paul Panzer – APAULKALYPSE – Jede Reise geht einmal zu Ende**  
CongressPark Wolfsburg

12.11.2023 – 19.00 Uhr

**Truck Stop – 50 Jahre Truck Stop – Die Jubiläumstour 2023**  
Stadthalle Gifhorn

17.11. + 18.11.2023 – 20.00 Uhr

**Sweetie Glitter & The Sweethearts: Live 2023**  
Kultbahnhof Gifhorn

06.12.2023 – 20.00 Uhr

**DESIMOs Spezial Club**  
Hallenbad Wolfsburg

14.12.2023 – 20.00 Uhr

**Dave Davis – „LIFE IS LIVE!“**  
Hallenbad Wolfsburg

20.02.2024 – 20.00 Uhr

**Torsten Sträter – Mach mal das große Licht an**  
CongressPark Wolfsburg

02.03.2024 – 20.00 Uhr

**Festival der Travestie in Gifhorn – Maria Crohn & Friends 2023**  
Stadthalle Gifhorn

14.03.2024 – 20.00 Uhr

**JÜRGEN VON DER LIPPE SHOW – Voll Fett**  
Stadthalle Gifhorn

16.05.2024 – 20.00 Uhr

**Nightwash LIVE – Tour 2024**  
Hallenbad Wolfsburg

Dies ist nur eine kleine Auswahl an Veranstaltungen. Viele weitere Infos für Musicals und andere Veranstaltungen erhalten Sie bei uns.

**Ihre Ticketshops in Gifhorn**

Steinweg 73, 38518 Gifhorn  
Tel. 05371 / 808136

**Öffnungszeiten ab 01.04.2023**

Mo. bis Fr. 09.30 – 13.00 Uhr  
und 13.30 – 16.00 Uhr  
Samstag: geschlossen

Immer aktuell mit unserem Newsletter.  
Anmeldung über den Ticketshop.

[tickets.aller-zeitung.de](https://tickets.aller-zeitung.de) oder [tickets.waz-online.de](https://tickets.waz-online.de)

**und Wolfsburg:**

Porschestraße 74, 38440 Wolfsburg  
Tel. 05361 / 200186

**Öffnungszeiten ab 01.04.2023**

Mo. bis Fr. 09.30 – 13.00 Uhr  
und 14.00 – 18.00 Uhr  
Sa. 09.30 – 13.00 Uhr

Aller-Zeitung  
Wolfsburger Allgemeine





FOTO: SHUTTERSTOCK.COM

WWW.DEINE-TIERWELT.DE

WUSSTEST DU SCHON?

Das ist DeineTierwelt

„Dein Tier in besten Händen“ - DeineTierwelt bringt als Online-Tiermarkt seriöse Anbieter und Interessenten zusammen, um jährlich rund 200.000 Tiere in ein neues Zuhause zu vermitteln. Im Online-Magazin gibt es Tipps und Wissenswertes rund um tierische Themen.

» [deine-tierwelt.de/magazin](http://deine-tierwelt.de/magazin)



FOTO: UNSPLASH.COM

**Rotenburg setzt Kadaversuchhunde im Kampf gegen die Schweinepest ein**

In Rotenburg sind vier Spürnasen im Kampf gegen die Afrikanische Schweinepest einsatzbereit. Dug, Disney, Béla und Okia sollen verendete Wildschweine aufspüren, um eine Ansteckung anderer Tiere zu vermeiden...

Mehr aktuelle News:

» [deine-tierwelt.de/magazin](http://deine-tierwelt.de/magazin)



FOTO: UNSPLASH.COM

**Unfassbar: Seltenes Tiger-Baby einfach im Müll entsorgt**

Ein seltenes weißes Tiger-Baby wurde unter Mülltonnen hinter einem Zoo in Athen gefunden. Jetzt versuchen Tierärzte verzweifelt, das Leben der kleinen Tiger-Lady zu retten...

Mehr aktuelle News:

» [deine-tierwelt.de/magazin](http://deine-tierwelt.de/magazin)

# Hände weg von Hasenkindern

Tierheime warnen: Voreilige Hilfeleistung meist nicht notwendig

**D**er Frühling kommt, und mit ihm steigen ganz langsam die Temperaturen. Für die Hasen in Deutschland ist dies das Zeichen, sich fortzupflanzen - vielerorts kamen schon Hasenkinde zur Welt. Das Hamburger Tierheim warnt nun davor, die nur scheinbar pflegebedürftigen Tiere einfach aufzusammeln.

Hasenkinde sehen besonders niedlich aus und lösen bei vielen Menschen offenbar automatisch einen Beschützerinstinkt aus. Die Mitarbeiter des „Hamburger Tierschutzvereins von 1841 e. V.“ berichten nämlich, dass Passanten immer wieder Baby-Hasen bei ihnen abgeben, die sie für pflegebedürftig halten. In den meisten Fällen sei das aber überhaupt nicht der Fall, weiß Tierheimsprecher und Biologe Sven Fraaß. Die Hasenkinde kommen nämlich vollständig entwickelt zur Welt und können bereits gut alleine zurecht kommen. Den halben Tag lang sitzen die Kleinen regungslos in einer kleinen Senke im Unterschlupf und warten auf ihre Mutter, die sie nur morgens und abends säugt. Der Anblick eines einsamen Hasenkinde lässt viele Menschen scheinbar denken, dass das Tier Hilfe benötigt - obwohl das nicht stimmt. So landet der Nachwuchs dann im Tierheim.

Die voreilige Hilfeleistung vieler Menschen bedeutet aber nicht sofort, dass das Hasenkind dadurch zum Waisen wird, weil die Mutter sie aufgrund ihres veränderten Geruchs abstößt. „Hasen können sogar noch am Folgetag



Hasenkinde kommen vollständig entwickelt zur Welt.

FOTO: PIXABAY.COM

an den Fundort zurückgebracht werden, ohne dass die jeweilige Mutter sie aufgegeben hätte“, so Fraaß. Allerdings sollten die Kleinen trotzdem nicht mit bloßen Händen angefasst werden, um das Zurücksetzen zur Mutter zu erleichtern.

Ein einsames Hasenjunge erkennt man unter anderem an diesen Anzeichen, erklärt der Österreichische Tierschutzverein auf seiner Webseite: Das Feldhasenbaby ist plötzlich und läuft Ihnen hinterher. Sie sollten auch erst handeln, wenn es keinen Platz hat, um sich zu verstecken. Beunruhigend ist auch, wenn Sie das Feldhasenjunge an einem ungewöhnlichen oder gefährlichen Ort finden, zum Beispiel in einem Straßengraben oder auf dem Asphalt. Grund zu Handeln haben Sie auch, wenn das Hasenbaby of-

fensichtlich verletzt ist, weil es beispielsweise von einer Katze, einem Hund oder Raubvogel angegriffen wurde und Wunden hat.

Sollte eine Rückkehr zur Mutter nicht mehr möglich sein, muss der Junghase mit Menschenhilfe aufgezogen werden. Dabei ist es besonders wichtig, dass das Tier in den Händen von Profis ist und nicht einfach zu Hause aufgefäpelt wird. Hasenkinde brauchen nämlich äußerst viel Platz und müssen lernen, ihre Haken zu schlagen und somit ihre Beinmuskulatur zu stärken. Schließlich sind ihre flinken Beine für die Tiere überlebenswichtig. Im Hamburger Tierheim wird die Pflege der Hasenkinde von einem ganzen Praxisteam und fachkundigen Pflegern übernommen, die die Häschen bestens auf eine Auswil-

derung vorbereiten. Wer ein einsames Hasenkind entdeckt, sollte deshalb Experten um Hilfe bitten - auch wenn das Tier offensichtlich verletzt ist und Hilfe benötigt. Auch das Österreichische Tierheim betont, dass Laien bei der komplizierten Fütterung kleiner Feldhasen viel falsch machen können und dies lieber den Experten überlassen sollten. Denn die falsche Nahrung könne schnell zum Tod der Kleinen führen. Daher sollten Sie sich schnellstmöglich an eine Tierrettung, eine Wildtierauffangstation oder einen Tierarzt wenden, der mit der Behandlung von Wildtieren vertraut ist.

Mehr Informationen finden Sie unter:



» [deine-tierwelt.de/magazin](http://deine-tierwelt.de/magazin)



## Dein Tier in besten Händen

DeineTierwelt ist der Treffpunkt für alle Tierfreunde: seriöse Tiervermittlung, Ratgeber, Community & Kleinanzeigen - alles auf einer Seite.

[www.deine-tierwelt.de](http://www.deine-tierwelt.de)



DeineTierwelt



**▶ IMMOBILIENMARKT ANGEBOTE**

6 Zimmer | 149 m<sup>2</sup> | 219.900,- €



**Festpreis Esprit 149, Rollläden, Sicherheitsfenster, inkl. Ausbaureserve, Wärmepumpe Finanzierungs-service ☎ 0531/87 70 40 Westermann Massivhaus GmbH, 38122 BS, Steinberganger 2**  
**westermann-massivhaus.de**

**Schreibergarten in WOB, Sonnenschein e.V.,** ca. 460 m<sup>2</sup> Grdst. m. Gartenlaube, Geräteschuppen, Gewächshaus, top gepflegt, VS, ☎ (01 70) 5 40 11 42

**Resthof auf 6061m<sup>2</sup>,** KP 379.000, 209 kWh ☎ 0 15 1- 15 54 92 65

**▶ 300 000 BIS 350 000 EURO**

**DHH, 38528 Neudorf-Platendorf** 2 x Wfl. 90 m<sup>2</sup>, Grdst. je 610 m<sup>2</sup>, Energieverbr. 85 kWh (m<sup>2</sup>a), VP 330.000,- € VB, Provision 4,76 % GRUND & BODEN IMMOBILIEN ☎ (01 71) 7 93 98 28 oder [www.e-famulla.de](http://www.e-famulla.de)

**▶ 3-ZIMMER-EIGENTUMSWOHNUNGEN**

**++ Fallersleben, BAUBESICHTIGUNG am Mittwoch, 17.05.23 von 16-18.00h ++** Herzogin-Clara-Straße 25A-E, 2-3 Zi. Wohnungen von 69-87 m<sup>2</sup> Wfl., mit Aufzug, verglastem Balkon oder eigener Garten, Energiesparhaus, Fußbhzg., elektr. Rollläden, Be- und Entlüftungsanlage, 3fach-Vergl., Glasfaser, Außenanlage, Stellplätze E-Mobilität-Vorb., Bj 2021, Fernhzg., E-Bedarf: 38kWh (m<sup>2</sup>\*a) E-Klasse: A, Info: [www.bu-schmidt.de](http://www.bu-schmidt.de), ☎ (0 53 61) 8 67 87 00

**▶ BÜROS & PRAXEN**

**Nachmieter für helle, lichtdurchflutete Räume,** geeignet für Büro, Praxis, Lager, Versand in WOB-Ehmen (Gothaer Str.) zum 1.6.23 ges. 90,81m<sup>2</sup>, 3 Räume, davon 1 Raum sep. nutzbar ☎ (0 53 62) 5 04 88 17

**▶ GEWERBEOBJEKTE**

**Gewerbeimmobilie in 38518 Gifhorn, Borsigstr. 26,** prov.-frei zu verk., (s.ebay-Kleinanzeigen) oder "Ihr-Klempner-kommt@web.de"

**▶ IMMOBILIENMARKT GESUCHE**

● Sie suchen einen guten Makler?  
● Wir verstehen unsere Arbeit. Das können wir Ihnen nach über 25-jähriger Erfahrung stolz zusichern. Für eine kostenlose Kurzbewertung rufen Sie uns an:  
**INAN-IMMOBILIEN SÜDSTR. 2, - HELMSTEDT TEL.: 05351-42073**

**Mehrfamilienhaus gesucht**  
Suche Mehrfamilienhaus oder Wohnanlage ab 4. Einheiten. Direktkauf, ab 500.000€ - 3. MIO.€, sehr diskret, kurze Entscheidungswege. ☎ (01 51) 62 87 13 01

**SUCHE HAUS ZUM KAUF** auch sanierungsbedürftig und älter oder zum abreißen. ☎ 01 76 86 09 98 68

**Suche RH o. DHH,** max. 110m<sup>2</sup> Wfl. mit kl. Grdst., ohne Keller im LK GF nur von Privat ☎ (01 76) 51 61 01 53

**▶ EIN- & ZWEIFAMILIENHÄUSER**

**Einfamilienhaus gesucht**  
Suche EFH in familienfreundlicher Gegend zum Kauf. Einfach alles anbieten ☎ (01 51) 62 87 13 01

**▶ EIGENTUMSWOHNUNGEN**

**Eigentumswohnung gesucht**  
ca. 3 Zimmer ab 60m<sup>2</sup>, gerne auch möbliert und ggf. vermietet. ☎ (01 51) 62 87 13 01

**Priv. Anleger sucht!**  
Whg. oder MFH von priv., leerstehend oder verm., auch unrenov. oder sanierungsbed. rasche Kaufabwicklung! Tel.: 05192/979175

**▶ BAUGRUNDSTÜCKE**

**SUCHE Baumöglichkeit ab 400 qm-** Abschnitt vom Garten, Abrisshaus, 2. Reihe, Resthof, o.ä. ☎ 0 17 42 03 20 54

**▶ WOHNUNGSMARKT VERMIETUNGEN**

**Gewerbe, 129m<sup>2</sup>, Vorsfelde,** Innenstadt, großes Schaufenster, später mit 90m<sup>2</sup> Whg. mögl. ☎ (0 53 63) 80 59 79

**▶ 1-ZIMMER-WOHNUNGEN**

**Vermiete Singlewhg.,** ca. 50m<sup>2</sup>, Terr., Bad m. Fenster, voll möbl.- alles kompl. Geschirr, Waschm., Spülmaschine, alles da, WM 650€, OT Calberlah, ab 1.Juni (0170) 3006409

**▶ 2-ZIMMER-WOHNUNGEN**

**Ruhiges Wohnen - Schöne 2-Zi-DG-Whg.,** Küche, Bad, Diele, Mitbenutzung Trockenraum u. Fahrradkeller in WOB-Ehmen, Sandweg 6A, ca. 54 m<sup>2</sup> im 6-Fam.-Haus, KM 435,00 € / Garage 50,00 € zzgl. NK + Mietsicherheit. Ab sofort zu vermieten. Mail: [dittmer@hans-drewes.de](mailto:dittmer@hans-drewes.de)

**Ruhiges Wohnen - Schöne 2-Zi-Souterrain-Whg.,** Küche, Bad, Diele, Mitbenutzung Trockenraum u. Fahrradkeller in WOB-Ehmen, Sandweg 6A, Ca. 52 m<sup>2</sup> im 6-Fam.-Haus, KM 395,00 € / Garage 50,00 € zzgl. NK + Mietsicherheit. Ab sofort zu vermieten. Mail: [dittmer@hans-drewes.de](mailto:dittmer@hans-drewes.de)

**Verm. in GF n. Rath. zum 01.08.23,** ruhige 70m<sup>2</sup> 2. Zi.-Studiowhg. im 2 FH, EBK, Bad mit DU u. WA, Balkon, Kellerr. u. Carport, Wallbox, Brennwerth., Solar, KM 630€ + NK + 3MMK ☎ (0 53 71) 1 61 02

**Sassenburg, Triangel 2 Zi.,** Wfl. 70 m<sup>2</sup>, EBK, Garten, KM 650,- €, EA-Typ Verbrauch 116,1 kWh ☎ 0 15 1- 46 42 90 48

**WOB/Ehmen, 1. OG, 60 m<sup>2</sup>,** Kü, Bad + Du, 30 m<sup>2</sup> Blk., 5,05 € pro m<sup>2</sup>, + NK, Grt.-Ant., frei, ☎ (01 70) 4 74 67 33

**WOB-Sandkamp, 2-Zi. Whg.,** 1 OG, EBK, 91 m<sup>2</sup>, 590,-€ KM + NK, ☎ (0 53 61) 3 42 41

**▶ 3-ZIMMER-WOHNUNGEN**

**GF, zentr. gel. Mais.-Whg., 85 m<sup>2</sup>,** 2 Blk., EBK, WM 690,00,- ink. Hgz, ☎ (01 76) 63 08 99 55

**WOB/Ehmen, 1. OG, 70 m<sup>2</sup>, 3Zi.** Kü, Bad+Du, 5,05 € pro m<sup>2</sup>, + NK, Grt.-Ant., sof. frei, ☎ (01 70) 4 74 67 33

**Lachendorf/Ahnsbeck, 3,5 Zi.,** Kü, Diele, bad, ca. 80 m<sup>2</sup>, Blk, Garten, PKW/EP o. Grg. ☎ 05372/958529

**Klein Twülpstedt, 3 Zi.-Whg.,** ☎ (0 53 64) 23 30

**▶ 4- & MEHR-ZIMMER-WOHNUNGEN**

**WOB, Nähe Salzteich, 4 Zi., 1 OG,** 112 m<sup>2</sup> Wfl., gr. Balkon, Fahrstuhl, Tiefgarage m. 2 EP, KM 1.250,- €, max. f. 2 Pers. keine Tiere, ☎ (01 70) 5 40 11 42

**Ribbesbüttel, schöne 4 Zi.-Whg.,** ca. 100m<sup>2</sup>, EBK, Bad m. DU, Gä-WC, FBHgz., eig. Haustür, kl. Terrasse, ☎ (0 53 74) 46 78

**▶ WOHNUNGSMARKT GESUCHE**

**Grundstücke gesucht! Wir zahlen Höchstpreise! 0531 / 87 70 40**

**▶ 2-ZIMMER-WOHNUNG**

Wer hat eine bezahlbare Wohnung für meine in Lohn und Brot stehende Tochter mit 2 Katzen (keine Freigänger). Gerne mit Gartenanteil und Badewanne. Raum GF oder WOB. ☎ 05 37 4- 32 90

**▶ HANDWERKER**

**Üner Putz und Fliesen GmbH**  
seit 27 Jahren  
Putzarbeiten aller Art,  
Sanierungsputz u. Reparaturarbeiten,  
kleine Fugarbeiten  
**☎ 0160-96 21 04 97**  
[info@uener-putz.de](mailto:info@uener-putz.de)

**365 Tage im Jahr...**  
Freude und Wohlbefinden unter Ihrem neuen Terrassendach! Seit 40 Jahren faire und fachgerechte Beratung, Montage und Verkauf durch **Wauschkies-Bauelemente** Meinersen, Tel. 05372-8220

**Handwerker hat Termine frei!!!**  
Maler-, Putz-, Fliesen- und Innenarb., Bäder, Schimmelbeseitigung, **Meier, ☎ (01 52) 55 68 83 29**

**Biete Gartenarbeit, Bäume fällen** u. entsorgen, jegl. Pflasterarb., Zäune, Baggerarb., isolierte Keller gegen Feuchtigkeit. ☎ (0 53 61) 5 51 23 96 oder ☎ (01 52) 11 98 20 07

Wir liefern und montieren:  
**Hörmann-Garagentore u. Original-Ersatzteile Wauschkies-Bauelemente** Meinersen, Tel. 05372-8220

**Lieferung u. Montage neuer Rollläden, Rolladen-Reparaturen** u. Umrüstungen, Rep. v. Hagelschäden. **Wauschkies-Bauelemente, ☎ 05372 - 8220**

**DE Garten- und Landschaftsbau,** alle Arbeiten rund ums Haus. Pflaster- und Natursteinarbeiten, Gehölzschnitte, Zaun, Rollrasen, Rasen einsähen. Alt und Neu, Planung und Beratung. ☎ (0 51 73) 92 24 59 o. 0172/4 16 91 19, OT Meinersen, [www.de-gartenland.de](http://www.de-gartenland.de)

**Dachdecker hat Zeit!**  
Dachsanierung, Flachdach, Dachreinigung u. Malerarbeiten. ☎ (0 53 41) 8 86 54 64

**Zaunbau, Rollrasen, Pflaster-, Fliesen-, Bodenbelag, Trockenbauarb.,** zu fairen Preisen ☎ (0170) 7744244  
**Stein-, Fassaden- u. Dachreinigung** u. Beschichtung, Putz- u. Malerarb. aller Art, ☎ (01 76) 41 09 28 92

**Der Handwerker für alle Fälle,** der auch für "Kleinkram kommt", ☎ (01 60) 96 33 32 44 gewerblich  
**Treppen-, Balkon-, Terrassenfliesen** ☎ (0 53 71) 9 37 68 32

**Biete Elektriker/Solararbeiten an.** ☎ (0 51 71) 7 72 75 37

**Pflasterarbeiten jegl. Art, gew.** 0 53 71/ 8 97 83 57, 0174/3240546

**Biete Pflaster- und Gartenarbeiten an.** ☎ (0 51 71) 7 72 75 38  
**Maler hat noch Termine frei,** Sanierungsarbeiten, ☎ (01 62) 5 27 83 35

**▶ BADSANIERUNG**

**M&A Haustechnik GmbH**  
Badsanierung mit Fliesen  
Sanitär und Heizung von  
Profis zum Festpreis!  
**0176/72602141 o. 05371/6721245**

**▶ DACHDECKER**

**Älteres Dachdeckerteam macht Holz-Rinne-Flachdach, Schiefer, Carport, gern auch Kleinreparatur** ☎ (01 76) 70 17 94 07

**Dachdeckerarbeiten** aller Art. Neu-entdeckung u. Reparatur. Zimmerer ☎ (01 51) 63 93 77 24

**Dachrinnenreinigung, Dachreparatur und Streifarbeiten.** ☎ (01 57) 56 47 82 48, Jürgen Weiß

**▶ ENTRÜMPELUNG**

**PIT** Inh. Ingo Pütz  
Hasselbachstr. 20  
38446 Wolfsburg

- Haushaltsauflösungen
- Entrümpelungen
- Trödel-Ankauf aller Art

**WOB 0 53 65 - 94 14 54**  
**Mobil 01 75 - 819 36 81**

**Kostenlos Entrümpelungen und Haushaltsauflösungen** bei Wiederverwendung, ☎ (01 74) 2 97 80 98

**Haushaltsauflösungen, Entrümpelungen** seriös u. pietätvoll ☎ (01 60) 96 33 32 44 gewerblich

**BBB Entrümpelungen**

Alles aus einer Hand, innerhalb 24 Std., Nachlassräumungen mit Anrechnung, Entrümpelungen jeder Art auch Extremfälle mit Grundreinigung, Tapeten und Bodenbelagsentfernung, Renovierungsarbeiten zu Sonderpreisen.

**Telefon (05 31) 2 50 89 00**  
**oder 01 60 / 6 45 91 41**  
**BBBuesing@gmx.de**  
**Inh. U. Büsing**

**TOP-Clean GmbH: Haushaltsauflösungen/Entrümpelungen,** Dienstleistungen jegl. Art auf Anfrage, ☎ (0 53 61) 29 18 24, [info@top-clean.org](mailto:info@top-clean.org)

**▶ FLIESENLEGER**

**Fliesenleger hat noch Termine frei** ☎ (01 70) 2 80 62 97 oder (05304) 7790067

**▶ GÄRTNER**

**Gartenbaufachbetrieb Agirman**  
Seit über 24 Jahren alles rund ums Haus von A-Z. **Kostenl. Vorschlag vor Ort. Tel. 0170 - 8 34 70 11**

**Flora Garten- u. Landschaftsbau GmbH** übernimmt für Sie fachgerecht u. zu fairen Preisen Pflaster- u. Natursteinarbeiten, Terrassen- u. Zaunbau, Teichanlagen, Baumfällungen, Rollrasen, Gartenpflege, Mähroboter u. Bewässerungssysteme. ☎ (0 53 62) 94 91 11  
[www.flora-garten-wob.de](http://www.flora-garten-wob.de)

**Wir pflegen Ihren Garten,** ob einmalig, wöchentlich, monatlich oder als Jahrespflege. Hacken, mähen, vertikutieren, schneiden, pflanzen, graben, spritzen, düngen u. säen usw. Schnell, sauber u. fachgerecht. **Fa. L. Bittner, Gärtnermeister-Gartengestaltung und Landschaftsbau** ☎ (0 53 63) 9 89 80

**Gartenbau-Köppen.de**

☎ (01 71) 6 03 55 47 + 05371/72984  
Hofeinfahrten, Wege- u. Terrassenbau, Granit- u. Mauerbau, Rasensanierung, Rollrasen, Grundstückspflege, Baumfällung, Erd- u. Baggerarbeiten, Zaunbau.

**Unser Angebot ist Geld wert!**

**Sie wollen Ihren Garten um- o. neu gestalten?** Dazu individuelle Beratung, Planung u. Ausführung. Außerdem fachgerechte Teich- u. Rasenanlagen sowie Pflegearbeiten jeglicher Art führt aus: **L. Bittner, Gärtner-gestaltung und Landschaftsbau** ☎ (0 53 63) 9 89 80

**Im Gartenbereich übernehmen wir** die Ausführung sämtlicher Naturstein- und Pflasterarbeiten sowie den Bau von Trockenmauern und Zäunen. **Fa. L. Bittner, Gärtnermeister-Gartengestaltung und Landschaftsbau** ☎ (0 53 63) 9 89 80

**Baum-, Strauch- u. Heckenschnitt** sowie Baumfällung und Rodung jeglicher Art führt aus: **Fa. L. Bittner, Gärtnermeister-Gartengestaltung und Landschaftsbau** ☎ (0 53 63) 9 89 80

**Gärtner su. Arbeit,** Gartenpflege, Heckenschnitt, Baumfällung, usw. Biete auch preiswerte Entrümpelungen u. Haushaltsaufl. an. ☎ (01 57) 78 79 23 97

**Planung - Anlegen - Pflegen** gemeinsam zum zauberhaften Garten. ☎ (0 53 08) 5 20 06 10  
[www.galabau-ibishi.de](http://www.galabau-ibishi.de)

**Ekinci Galabau Garten-Pflaster** und Zaunbau, ☎ (01 79) 5 36 63 49

**Pflege Ihren Garten,** Hecke und Bäume schneiden, Rollrasen legen, ☎ (01 77) 4 03 04 44

**Erledige Gartenarbeit von A-Z** incl. Entsorgung. ☎ 0176-67625982

**Rollrasen Verlegung incl. Vorarbeit** ☎ (01 71) 7 14 97 03

**▶ GEBÄUDE- & FENSTERREINIGUNG**

**TOP-Clean GmbH:** Reinigen Ihrer Glasanlagen- z.B. Fenster/ Wintergärten/ Vordächer für gewerbliche sowie private Haushalte, ☎ (0 53 61) 29 18 24  
[info@top-clean.org](mailto:info@top-clean.org)

**▶ MALER / TAPEZIERER**

**Zimmer tapezieren ab 100,- €,** Beratung u. Besichtigung kostenlos! + **Wochenend-Service!** ☎ (01 76) 61 53 10 56 o. 05371/6723367 gew.  
**Anstrich und Tapezierarbeiten führt aus:** ☎ (01 71) 9 93 81 58 gew.  
**Maler im Ruhestand,** ☎ (01 78) 1 31 21 31  
**Maler hat Termine frei!** Fassaden- und Holzanstrich ☎ 0152 13975641

**▶ MAURER**

**Maurermeister übernimmt kl. Maurer und Putzarbeiten** sowie nachträglich Fassadendämmung Terr.-u. Pflasterarbeit., ☎ (0 58 33) 9 55 51 15 oder 0170/5412865  
**Maurer, Fassaden u. Sockelarbeiten** Termine frei ☎ (0162) 527 83 35

**▶ MÖBELTRANSPORTE**

**PLATE UMZÜGE**  
Kein Umzug ohne unser Angebot!

Porschestraße 4 • 38112 Braunschweig  
Tel.: +49 531 / 4 00 666  
[info@plate-umzuege.de](mailto:info@plate-umzuege.de)

**C&K Umzugservice**  
Umzüge, Entrümpelungen, Renov., Möbelmontagen, Lagerung ☎ (05 31) 38 91 23 55  
**Umzüge und Küchenaufbau,** Möbelmontagen, fachgerecht zum FP, auch WE, **Firma Stahlmann,** ☎ (01 62) 6 17 00 84

► **FÜR DEN GARTEN  
VERKAUF**

**SPÜLE GARTENBRUNNEN**  
05375/982300 oder 01758410071

► **GARTENGESTALTUNG**

**Spüle Gartenbrunnen**, auch Reparaturen ☎ (0 53 73) 46 26 gewerblich

► **FLOHMARKT**

**Verschenke Reparaturblech "Schweller" für VW-Golf 4** ☎ (0 53 61) 7 02 22 02 von 11-23 Uhr erreichbar oder E-Mail: Wob.0400@yahoo.de abzuholen in WOB-Mörse, Jerichower Straße

► **VERKAUF ALLGEMEIN**

**POLSTERMÖBEL VOLLREINIGUNG**  
• Aufarbeitung • Reparaturen  
Fa. Reinecke: Vorsfelde 05363-2499

**Gr. Bäume, kl. Bäume, krumme Bäume**, schräge Bäume, riesen Bäume, trockene Bäume, Hecken-schnitt. Sturmschäden sowie Gefahrenfällungen ohne Aufpreis kompl. mit Entsorgung v. Fachmann, ☎ (01 71) 4 13 66 25

**Trapezbleche 1. Wahl** und Sonderposten aus eigener Produktion, TOP-Preise, cm-genau, 39435 Egel, Feld am Bruche 18, bundesweite Lieferung, ☎ (03 51) 8 89 61 30. 5 % Online-Rabatt sichern. www.dachbleche24.de

**SCHNÄPPCHEN!** Fenster und Rollläden aus Lagerbestand!  
☎ 0172 - 547 83 16

**Garagenflohmarkt Sa. 13.05 um 14.00 Uhr**, Werkzeuge, Gartengeräte, Am Bostelberg 6, Gifhorn

**Verkaufe ein CO2 Luftgewehr**, Mod. 622 Pell-Clip, Repeater, 50€, ab 18 Jahren. ☎ 05304/9186952

**Privater Gargen-Flohmarkt** am So. 14.05. von 10-16 Uhr, Thüringer Weg 34, 38440 Wolfsburg  
**Verk. Brennholz in 3m Längen**, Anfuhr mögl., ☎ (01 76) 61 92 76 74

**Verk. Brennholz/Kaminholz**, abgelagert, frei Haus, ☎ (0 58 33) 1835

**Kaminholz frei Haus**, ☎ (01 70) 1 04 52 67

► **MÖBEL,TEPPICHE  
VERKAUF**

**Sofa und 2 Sessel**, Fa. Cor, Preis VB. Aquarium, 60x60cm, Würfeform, Preis VB. ☎ (05304) 9079413

► **ALLGEMEIN ANKAUF**

**kult-und-krempel.de**  
**Haushaltsräumen  
Schmuckankauf  
Antikhandel**  
0160 7495050

**Suche Zinn, Bestecke, Tafelsilber, Taschenuhren**, Armbanduhren, jegliche Art von Uhren, Münzen, alte Bronze, Messingartikel, Bilder, Gemälde, Porzellan ☎ 01 62-8 37 79 93

**Suche ständig für sozialschwache Menschen: Geschirr, Deko, Möbel, Elektroartikel** usw. Nehmen alles, hole sofort kostenlos ab. Wir führen auch Haushaltsauflösungen und Entrümpelungen durch. ☎ (01 73) 6 17 93 06

**Schmuckdesigner** zahlt Höchstpreise für Modeschmuck und Echtschmuck, Bernstein, Granatschmuck, Zahngold, Armband & Taschenuhren, Silber und Gold jeglicher Art, auch defekt, bitte alles anbieten, ☎ 01 62-8 37 79 93

**Suche jegliche Art an Musikinstrumente**, Akkordeon, Ziehharmonika, Handharmonika, Blasinstrumente, Streichinstrumente, u.v.m  
☎ 01 62-8 37 79 93

**Suche Flipperautomaten** aus den 60/70/80/90er Jahren. Zustand egal, gerne alles anbieten. 01523 3602679 mgm809@gmx.de

**SUCHE MODELLAUTOS**  
Sammler sucht alte VW Modellautos aus dem VW-Werk Tel.05361/55465

**Suche gebrauchten Teppich Brücke Perser Seide oder Wolle** ☎ (01 79) 1 69 81 42

**Eisenbahn Märklin, Trix, Modela. Wiking, Siku** ☎ (01 78) 4 57 81 76

**Kaufe Bücher aus allen Bereichen, T. Ehbrecht**, ☎ (0 51 49) 86 08

► **BASTELN, HEIMWERKER,  
MODELLBAU ANKAUF**

**Modellbahner suchen Eisenbahn & Zubehör**. Anlage oder Sammlung. Auch Modellfahrzeuge usw.  
☎ 01 75 - 7 77 44 99

► **FOTO, OPTIK ANKAUF**

**Ankauf Fotoapparate Kameras** sowie Zubehör auch alt und defekt. Ferngläser. ☎ (01 79) 1 69 81 42

► **MÖBEL, TEPPICHE  
ANKAUF**

**1 schw. Drehstuhl (Büro)**, neuwertig. 1 höhenverstellbarer Computertisch, ausziehbare Platte, H: 84cm, B: 76cm, T:50cm. ☎ 05371/17860

► **MUSIKINSTRUMENTE  
ANKAUF**

**Ankauf Musikinstrumente** Alles an Instrumenten. Auch alt und defekt. z.B. Akkordeon Orgel Gitarre Geige Trompete ☎ (01 79) 1 69 81 42

**Roland D50 Synthesizer** mit diverssem Zubehör, aus 1. Hd., Studio gepflegt, VS, ☎ (0 53 63) 9 98 15 34

► **TV,VIDEO,HIFI ANKAUF**

**Tonband Plattenspieler** Suche gebrauchten Plattenspieler oder Tonbandgerät ☎ (01 79) 1 69 81 42

► **VERSCHIEDENES**

**Edelstahl Fangoofen** und Rührwerk, Therapieliege, sehr gepflegt, wegen Praxisschließung zu verkaufen, Preis VB ☎ (0 53 71) 1 73 47

**Suche Steuer- oder Bürofachkraft** die mir bei der Eingabe meiner fertigen Est-Erkl. in ELSTER hilft ☎ (0179)1072227

**Suche Bauwagen**  
☎ (0 53 74) 34 27

**Fischteich in WOB zu verpachten**, ☎ (0 53 74) 34 27

**Hilfe im Garten und rund ums Haus** ☎ 0176/70782356

**Bei Anzeigen,  
die unter Chiffre  
erscheinen,**

können wir über Auftraggeber keine Auskunft geben.

Die Geheimhaltung des Auftraggebers ist jeweils verpflichtender Bestandteil des Anzeigen-Auftrages bei Chiffre-Anzeigen.

► **VERKAUF PKW**

► **BMW ALLGEMEIN**

**BMW 118D**, EZ 11/09, TÜV 11/25, 180tKm, 103 KW / 143PS, Klima, schwarz, Preis 4.300€ VB, ☎ (0 53 73) 61 09

► **PORSCHE**

**Porsche Cayenne, 3 L V6 TDI**, 180 KW, EZ 11/2010, 130tkm, Sandweiß, top Zustand, gepfelgt, Leder Navi, Luftfahrwerk, Schiebedach, 8 Gang Automatik, Allrad, NR, VB 42.300,- €, ☎ (01 70) 5 40 11 42

► **SMART**

**Smart**, gerne in liebevolle Hände abzugeben, Bj. 2005, 162 Tkm, TÜV neu, gepfl. Zust., ☎ (01 74) 4 76 59 71

► **VW LUPO**

**Lupo, Top-Zustand**, TÜV neu, wenig KM, Sondermodell, Extras, 2.900,- €, ☎ (01 52) 11 54 59 82

► **ANKAUF PKW**

**Unfall + Totalschäden – Gebrauchtwagen –**  
VW, Audi, Opel, Ford, MB, Japaner, Skoda, Busse usw., Bj. 2002 – 2023  
**ZAHLE HÖCHSTPREISE**  
☎ (0 53 65) 88 66 F.H. Autohandel

**Kaufe PKW, Wohnmobile, LKW, auch Unfall**  
E-Mail: hirsch-rudolf@web.de  
Tel.0171-7777742

**DKD-AUTOMOBILE BAR-AN- U. VERKAUF**  
Neuwagen + Gebrauchtwagen (auch mit Motorschaden)  
Unfallwagen ohne TÜV und AU  
Wendebrück 19-38110 BS · ☎ 05307-9 51 20 40  
Mobil: 0170-1 41 08 62 oder 0177-3 13 85 62  
auch per SMS und WhatsApp

**Su. PKW mit Mängel für Bastler, auch am So.** ☎ (01 62) 2 96 53 12  
**Wir suchen einen Kleinwagen** ab EZ. 2008 ☎ 01 57 70 41 88 72

► **AUTOZUBEHÖR VERKAUF**

**4 SR Pirelli Centurato P7 SIEL INSIDE**, 235/40 R19 6W, Profil 6-7 mm, VB 240,- €, ☎ (01 62) 4 38 72 22

**4 Winterräder auf Stahlfelge**, für VW UP, 160€ VB. ☎ (01 51) 55 27 50 39

**BMW Alufelgen mit Reifen** 7 1,5 Jx18 H2 225/40 R 16, 500,- € VB, ☎ (0 53 73) 61 09

► **KRAFTRÄDER**

► **VERKAUF KRAFTRÄDER**

**Heinze-Motorradservice**  
alle Marken/TÜV, ☎ 0531/ 312003

► **MOTORROLLER**

**Vespa**  
Bei Ihrem Vertragshändler  
**Küttner · Gifhorn**  
Schillerplatz · Telefon (0 53 71) 43 44  
www.kuetner24.de

**E. Roller**, 45 kmh, 1 Jahr alt, 180km gelaufen, zugelassen, aus gesundheitlichen Gründen abzugeben, NP 1500,- für FP 1000,-, ☎ (01 76) 41 09 63 90

**hallo**  
wochenende

Geänderte Anzeigenschlusstermine  
in der Himmelfahrtsausgabe!

Anzeigenschluss für gestaltete Anzeigen in der Ausgabe vom 20. Mai 2023:

**Montag, 15. Mai 2023, 18 Uhr**

und für Kleinanzeigen:

**Dienstag, 16. Mai 2023, 10 Uhr**

► **ANKAUF KRAFTRÄDER**

**Kaufe gebr. Motorräder**  
auch defekt ☎ (05 31) 8789370

**Motorrad-Ankauf (05308)5109017**  
Abholung & Barzahlung

► **LKW**

► **NUTZFAHRZEUGE**

**Deutz-Fahr DX 6.10, Industrie-frontlader, VB** ☎ (01 74) 3 17 50 87

► **CAMPINGFAHRZEUGE  
ANKAUF**

**Wir kaufen Wohnmobile & Wohnwagen** ☎ (0 39 44) 3 61 60  
www.wm-aw.de, Firma

Das Beste am  
guten Morgen:  
Entdecken  
Sie unsere guten  
Seiten!

Lokales · Sport  
Einkaufstipps

► **EHEWÜNSCHE ALLGEMEIN**

► **BEKANNTSCHAFTEN  
ALLGEMEIN**

**Sabine, 66 J.**, schöne ruhige Witwe, ich suche pv einen lieben Partner für eine feste Partnerschaft - auch bis 80 J., bin gel. Stationsschwester, zuletzt war ich noch in der Altenpflege tätig, habe ein Auto u. möchte für einen Mann da sein und wieder liebevolle Nähe spüren. Bei ernstgemeintem Interesse bitte Anruf **Tel. 0157 - 75069425**

**Aktive Singles treffen sich im F-F-R** zur gemeinsamen Freizeitgestaltung. Auch allein? Das muss nicht sein! F-F-R Info unter : 05371 -51755

► **BEKANNTSCHAFTEN  
FÜR SIE**

**Zu Zweit was erleben...**  
das wäre mal wieder schön! Geht es dir auch so? Schlanke, junggebliebene Sie, 62, sucht das passende Gegenstück um gemeinsam das Leben zu genießen. Bilder sind willkommen. Ich freue mich von dir zu hören.  
☎ Z 147 103

**hallo**  
wochenende  
erscheint an jedem Sonnabend/Sonntag

**Verlag:**  
Madsack Medien Ostniedersachsen GmbH & Co. KG  
31224 Peine, Werderstraße 49  
www.hallogifhorn.de  
www.hallowob.de

**Geschäftsführer:**  
Carsten Winkler, Günter Evert

**Redaktion:**  
Melanie Stallmann  
(Redaktionsleiterin GF/WOB)

**Redaktion Gifhorn:**  
Melanie Stallmann  
38518 Gifhorn, Steinweg 73  
Tel. 05371 808123  
Fax 05371 808110  
E-Mail: redaktion@hallogifhorn.de

**Redaktion Wolfsburg:**  
Melanie Stallmann  
38440 Wolfsburg, Porschestraße 74  
Tel. 05371 808122  
Fax 05371 808110

**Private Anzeigen Gifhorn:**  
38518 Gifhorn, Steinweg 73  
Tel. 0800 1234-903  
Fax 0800 1234-914

**Gestaltete Anzeigen Gifhorn:**  
38518 Gifhorn, Steinweg 73  
Tel. 05371 808104/808116  
Fax 05371 808154

**Verantwortlich für den Anzeigenteil:**  
Florian Schernich

**Private Anzeigen Wolfsburg:**  
38440 Wolfsburg, Porschestraße 74  
Tel. 0800 1234-906  
Fax 0800 1234-914

**Gestaltete Anzeigen Wolfsburg:**  
38440 Wolfsburg, Porschestraße 74  
Tel. 05361 200-130 und 200-163  
Fax 05361 200122

**Verantwortlich für den Anzeigenteil:**  
Nicole Stuhlmüller

**Vertrieb:**  
Verlagshaus Werderstraße 49, 31224 Peine  
0800 1234-909

E-Mail Gifhorn: vertrieb@hallogifhorn.de  
E-Mail Wolfsburg: vertrieb@hallowob.de

**Anzeigen- und Redaktionschluss:**  
Dienstag, 18 Uhr

**Verbreitete Auflage:**  
hallo Gifhorn 48 200 Exemplare  
hallo Wolfsburg 80 715 Exemplare  
Gesamt 128 915 Exemplare

**Druck:**  
Oppermann Druck- und  
Verlagsgesellschaft mbH & Co. KG  
Gutenbergstraße 1  
31552 Rodenberg

Gültige Anzeigenpreisliste Nr. 10  
vom 01.02.2023

Erfüllungsort und Gerichtsstand ist für das Mahnverfahren und im Verkehr zu Vollkaufleuten Hannover

**Leserbriefe:**  
Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen unter Berücksichtigung der presserechtlichen Verantwortung vor. Für unverlangt eingesandte Manuskripte wird keine Gewähr übernommen. Rücksendungen nur, wenn Porto beiliegt.



Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis: „bitte keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherprotal  
www.werbung-im-Briefkasten.de

▶ **STELLENANGEBOTE ALLGEMEIN**

HERZLICH WILLKOMMEN BEI KLÜH



**Wir suchen**  
**Reinigungskräfte und Sicherheitsmitarbeiter (m/w/d)**

Sauberkeit, Sicherheit, Stabilität & Karrierechancen

im Großraum Hannover (inkl. Flughafen)

**Klüh Cleaning GmbH & Klüh Security GmbH**  
Ihr Ansprechpartner: Herr Ronny Schlufter  
☎ +49 (0) 177 227 68 24 • r.schlufter@klueh.de



1465801\_002623

**Auf zu Löwentank!** Für unsere Leo-Tankstelle in **Wolfsburg-Almke** und unsere Shell Tankstellen in Peine und Salzgitter-Westerlinde freuen wir uns auf Dich als Verstärkung unseres Teams! VZ und TZ möglich. Lohn bis zu **€ 13,75/h**; sonntags ab **€ 18,00/h**. Keine Nachtschichten. **€ 1.000,-** Willkommensbonus nach Probezeit. Wir freuen uns auf Deine Bewerbung unter [bewerbungen@loewentank.de](mailto:bewerbungen@loewentank.de) oder Tel.: **0531-2103221**.

14129101\_002423

**Sicherheitsmitarbeiter** für Objektschutz in Wolfsburg gesucht! 12-Std-Schichten, Voll- o. Teilzeit, Kontakt: [hense.gmbh@t-online.de](mailto:hense.gmbh@t-online.de), ☎ (01 76) 21 81 41 06 o. ☎ (01 71) 9 86 40 32

**Su. für Privathaushalt Hilfe** für Garten u. Hausmeisterarbeiten, ab sof. in WOB/Velpke, ☎ (0 53 64) 10 05

**Suchen LKW Fahrer/in**, FS Kl. CE, ab sofort, im Nahverkehr ☎ (0 53 71) 70 21 Mo. ab 07:00 Uhr

**Su. Gartenhilfe für leichte Arbeiten** im privaten Garten in Wolfsburg ☎ (0 15 20) 8 71 23 38

**Du bist Elektriker (m/w/d)** und möchtest den Arbeitgeber wechseln? Wir zahlen 3.350,- € bis 4.250,- € Startgehalt. [energiehaus.blechinger@wob.de](mailto:energiehaus.blechinger@wob.de) in WOB, ☎ (01 71) 4 90 36 54

12728301\_002423

**Unterstützung gesucht im Bereich Transportdienstleistungen**, insbesondere in der regelmäßigen Auslieferung von Printprodukten von unseren verschiedenen Standorten, eigenes Transportfahrzeug erforderlich. Angebote bitte unter ☎ (05 11) 5 18 25 62

**Wir suchen Verstärkung für unser Team als Fahrer/in von Tageszeiten**, die Auslieferung erfolgt in der Zeit von ca. 23:00 - 2:00 Uhr 6 Tage die Woche. Für alle weiteren Fragen stehen wir telefonisch unter ☎ (01 75) 6 56 46 28 zur Verfügung.

▶ **STELLENANGEBOTE HAUSPERSONAL**

**Haushälterin**

Suche für 2 Pers.(vegan) Haushälterin für Kochen, Reinigung und Garten. Anfangs Freitag 3 Std., später bis zu 3 x ca. 3 Std./Woche. Vorsfelde Süd.. ☎ 01 52 56 41 44 52

**Gartenhilfe** für 2 Grd. in Gamsen und Gifhorn gesucht, ☎ (01 51) 72 23 72 85

▶ **MINIJOBS ANGEBOTE**

**Reinigungskraft (m/w/d) gesucht!** Fitnessstudio in Meinersen, alle 2 Wochen Mo-So, morgens oder abends nach Absprache. ☎ 05 37 2- 95 84 54

**Wir suchen Gartenarbeit zwischen GF u. Ehra-Lessien** ☎ (0 15 20) 4 90 92 41 oder 01 51/12 31 62 81

**Haushaltshilfe** auf MiniJobBasis in Gamsen gesucht! [Bewerb.bitte vorab per WhatsApp an 015229002365!](https://www.whatsapp.com)

▶ **STELLENGESUCHE ALLGEMEIN**

**Maler sucht Arbeitsplatz**, z.B. Innen- u. Aussendämmung, ☎ (01 62) 3 65 09 59

**Er, 65, su. Beschäftigung** als Gartenarb. in GF ☎ (01 76) 61 52 85 48

**Umzugstransp. u. Entrümpl., Haushaltsaufl. etc.** ☎ (01 77) 4 03 04 44

**Maler und Tapezierer sucht Arbeit**, ☎ 05371/935186, 0151/58823849

**Fliesenleger sucht Arbeit**. ☎ 017624341080

**Maler und Tapezierer sucht Arbeit**. ☎ (01 57) 58 77 10 27

▶ **UNTERRICHT ANGEBOTE**

**Dipl.-Ing. gibt Nachh.** in Mathe, Physik und Chemie ☎ (0 53 63) 7 42 22

▶ **GESCHÄFTSANZEIGEN LOKAL**

**FUHRMANN MUNDSTOCK**  
*Mein Reiseprofi*



Weitere Infos zu unseren Kreuzfahrten finden Sie hier

- inklusive Haustürabholung
- inklusive Transfer zum/ab Schiff bzw. Flug

**Kirschblüte in Japan mit der QUEEN ELIZABETH ab/bis Tokio**

22 Tage



Zusatzleistungen FÜR SIE inklusive:

- ✓ Hinflug Frankfurt - Tokio
- ✓ Transfers in Tokio: Flughafen - Schiff & Schiff - Flughafen
- ✓ Rückflug Tokio - Frankfurt

inkl. Flug



AB-PREISE P.P. IN DER DOPPELKABINE

Innen € 6.899,-

Außen € 7.299,-

Reisetermin: 27.03. - 17.04.2024

Balkon € 7.899,-

**Weltreise mit der QUEEN VICTORIA ab/bis Hamburg**

112 Tage



AB-PREISE P.P. IN DER DOPPELKABINE

Innen € 16.620,-

Meerblick € 19.090,-

Balkon € 24.110,-

Princess Suite € 54.330,-

Queens Suite € 69.260,-

Reisetermin: 09.01. - 30.04.2024

Hamburg - Southampton - Hamilton - Port Canaveral - Ford Lauderdale - Oranjestad - Puerto Quetzal - Cabo San Lucas - San Francisco - Honolulu - Apia - Suva - Auckland - Wellington - Lyttelton - Sydney - Airlie Beach - Cairns - Bitung - Puerto Princesa - Manila - Hongkong - Phu My - Singapur - Colombo - Port Louis - Port Elizabeth - Kapstadt - Walvis Bay - Santa Cruz - Funchal - Southampton - Hamburg

**INKLUSIVE-LEISTUNGEN:**

- ✓ Haustürabholung & Transfer zum/ab Schiff bzw. Flughafen
- ✓ Übernachtung in der gebuchten Kabinenkategorie
- ✓ Vollpension an Bord (Frühstück, Mittag- und Abendessen, Afternoon-Tea, 24-Stunden-Kabinenservice und Buffetrestaurant)
- ✓ Getränkestationen zur 24-Stunden-Selbstbedienung mit Kaffee, Tee, Wasser und Säften
- ✓ Eine Flasche Sekt zur Begrüßung auf der Kabine
- ✓ Vielfältiges Unterhaltungsprogramm
- ✓ Nutzung des Fitness-Centers, der Pools und der Bibliothek
- ✓ Gepäckbeförderung bei Ein- und Ausschiffung
- ✓ Trinkgelder, Hafen- und Sicherheitsgebühren
- ✓ Fuhrmann Mundstock Reiseleitung an Bord ab 30 Teilnehmern

Für die Buchung einer Hochseerkreuzfahrt benötigen Sie eine gültige E-Mail-Adresse und eine Mobilnummer! - Limitiertes Kontingent! - Kreuzfahrten gemäß Routenverlauf (Änderungen vorbehalten!) - Druckfehler vorbehalten! - Einzelkabinen, 3./4. Bett und Kinder/Jugendliche auf Anfrage buchbar! Deutsche Staatsangehörige benötigen einen Reisepass, der über das Reiseende hinaus noch mindestens 6 Monate gültig ist. Bitte beachten Sie auch, dass Sie alle Einreisebestimmungen der angefahrenen Häfen erfüllen müssen. Für die Einhaltung der Einreisebestimmungen ist jeder Gast selbst verantwortlich.

**Buchung und Beratung unter 05302 - 920 210**

[kreuzfahrten@fumu-reisen.de](mailto:kreuzfahrten@fumu-reisen.de) • [www.fumu-reisen.de/hochseereisen](http://www.fumu-reisen.de/hochseereisen)

Veranstalter: Reisepartner Fuhrmann Mundstock international GmbH, Kurze Wanne 1, 38159 Vechelde-Wedtlenstedt  
Es gelten die AGB des Reiseveranstalters.

14935501\_002423

Entdecken Sie unsere guten Seiten: Lokales · Sport · Unterhaltung **hallo** wochenende



Mein Personal Trainer ist hier.  
**Mein Job gleich nebenan.**

Jobs für NIEDERSACHSEN

Jetzt Job finden unter:  
[www.jobsfuerniedersachsen.de](http://www.jobsfuerniedersachsen.de)

**Produkte im Angebot vom 15.05 - 17.05.23**

**Frischer Stör**  
je 1 kg

**Nacken ohne Knochen vom Schwein**  
je 1 kg

**€6,49**  
NEUER PREIS - NEUER PREIS

**€7,99**  
ALTER PREIS - ALTER PREIS

**€9,99**  
NEUER PREIS - NEUER PREIS

**€11,99**  
ALTER PREIS - ALTER PREIS

**Dicke Rippen vom Schwein**  
je 1 kg

**€4,79**  
NEUER PREIS - NEUER PREIS

**Makrelen groß kaltgeräuchert ohne Kopf**  
je 1 kg

**€7,99**  
NEUER PREIS - NEUER PREIS

**wo denn sonst??!!**  
**FRISCH-MARKT**  
Alter Postweg 41 · 38518 Gifhorn  
Tel.: 05371-96 09 24  
Mo. bis Fr.: 08:00 - 19:00 · Samstag: 08:00 - 14:00  
[www.frischmarkt-gf.de](http://www.frischmarkt-gf.de)

**NUR FÜR KUNDENKARTENBESITZER UND NUR AM 31.05.2023**

Bestellen Sie jetzt auf:  
<https://www.frischmarkt-gf.de/kundenkarte/>



**10% Rabatt**

**Wir werden 10 Jahre alt mit Frischmarkt Kundenkarte, am 31.05 gibt es 10% Rabatt auf fast ALLES**  
Jetzt Kundenkarte bestellen auf <https://www.frischmarkt-gf.de/kundenkarte/>

**Produkte im Angebot vom 18.05 - 20.05.23**

**Nacken mit Knochen vom Schwein**  
je 1 kg

**€4,99**  
NEUER PREIS - NEUER PREIS

**Putenoberkeule ohne Haut und Knochen frisch**  
je 1 kg

**€7,99**  
NEUER PREIS - NEUER PREIS

**Putenflügel frisch**  
je 1 kg

**€4,99**  
NEUER PREIS - NEUER PREIS

**Schwarzer Heilbutt ohne Kopf**  
je 1 kg

**€9,99**  
NEUER PREIS - NEUER PREIS

**€11,99**  
ALTER PREIS - ALTER PREIS

Solange Vorrat reicht. Für Druckfehler keine Haftung. Alle Angaben ohne Gewähr! An alle Haushalte mit Tagespost. Alle Preise in EURO. Handelsklasse und Herkunft siehe Etikett